

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 8 de agosto de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.923

## Esta semana podría entrar en vigor el alto el fuego en la guerra entre Irán e Irak

### Será supervisado por una fuerza de las Naciones Unidas

Nicosia.— Tras ocho años de guerra, Irán e Irak se proponen alcanzar la paz mediante un alto el fuego, que podría entrar en vigor esta semana, y el inicio de negociaciones directas.

El alto el fuego será supervisado por una fuerza —cuyos gastos se calculan en unos 40 millones de dólares— de las Naciones Unidas, a la que contribuirán 24 países, con diez observadores militares cada uno.

Expertos militares de la ONU estudiaron el estacionamiento

de la fuerza en cada una de las partes de la línea fronteriza, pero la larga frontera montañosa y marítima —el vital paso marítimo de Shatt el-Arab, en el Golfo Pérsico— de unos 1.200 kilómetros que separa Irán e Irak, en el norte, y las guerrillas kurdas podrían complicar las cosas.

Intercambiar más de 70.000 prisioneros de guerra también será difícil, sobre todo debido a que han desaparecido y otros

han sido maltratados física o psíquicamente.

Tras el intercambio de prisioneros, la resolución 598 incluye el comienzo de negociaciones formales entre los regímenes de Teherán y Bagdad para, bajo la supervisión de la ONU, firmar un tratado para la consecución de una paz «duradera, justa y honorable» para los dos países.

Posteriormente, una comisión internacional designada por las Naciones Unidas comenzará una investigación para determinar quién fue el país agresor en la guerra.— Efe

En el semanario «Tiempo»

## González: «La justicia demostrará que el Ejecutivo nada tiene que ver con el GAL»

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, se muestra convencido en una entrevista que publica hoy el semanario «Tiempo» de que la Justicia demostrará que el Ejecutivo «nada tiene que ver» con el GAL.

González añade, sin embargo, que no por ello él o sus ministros tienen que revelar el destino de los fondos reservados, y afirma que la legislación que propondrá para proteger el secreto de las actuaciones que se lleven a cabo por dichos fondos se fundamentará en la que rige en Francia, «la

patria de los derechos humanos y el derecho de asilo».

En la entrevista, el presidente González defiende la política económica de su Gobierno, con la que, dice, se ha logrado que los datos económicos empezarán a cambiar en el año 1985, aunque admite que lo más difícil de la situación actual «es que existe el riesgo de un estrangulamiento del crecimiento porque las infraestructuras son insuficientes».

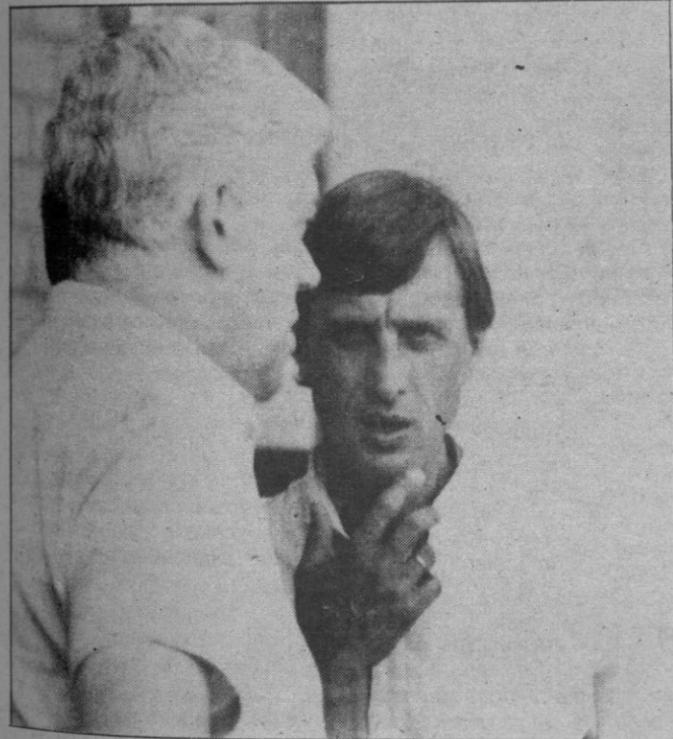
«Así que ahora —explica González— la prioridad número uno es intentar que desaparezcan los cuellos de botella que existen en infraestructura y que pueden ahogar el ritmo de crecimiento de la economía española».

### LOS EMPRESARIOS SATISFECHOS CON LA GESTION SOCIALISTA

El jefe del Ejecutivo señala también que las razones por las que los empresarios están satisfechos con la gestión socialista son la existencia de unas reglas de juego «claras», de un gobierno «que no va a arruinar el proceso» y que «se está tomando en serio el mantener los equilibrios económicos».

Félice González explica que uno de los puntos que separa al Gobierno de los sindicatos es la idea que tiene el primero de que es mucho más útil subvencionar empleo para los jóvenes que subvencionar el paro, al contrario de lo que opinan los sindicatos, dice, que «quieren subvención al desempleo, no subvención al empleo».

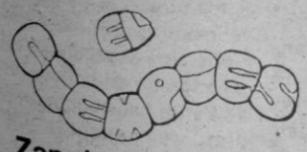
Para el presidente del Gobierno lo más progresista es dar la oportunidad de entrar en el mercado de trabajo a un joven.



José Ramón Alexanco, jugador del Barcelona, compareció esta mañana ante P.L.C. Tideman, fiscal de Arnhem (Holanda), para responder por el presunto delito de violación de una empleada del hotel donde se aloja el equipo en Papendal, motivo por el cual está detenido desde el pasado jueves. Asimismo, la Policía presentará el resultado de las investigaciones que ha efectuado y esta tarde se celebra una nueva audiencia en la que el juez instructor del caso decidirá si pone en libertad al jugador, prolonga por espacio de seis días su detención preventiva o bien ordena su ingreso en prisión.

Los jugadores del Barcelona han asegurado que la denuncia contra Alexanco «es un montaje de una camarera» que les había provocado. Mientras tanto, la mujer del jugador, Margarita Salcedo, sigue sin poder visitar a su marido por prohibición de la Policía, pero ayer pudo conversar telefónicamente con él durante 15 minutos. Margarita aseguró: «Mi marido es incapaz de violar a nadie».

En la imagen, Johan Cruyff conversando con el inspector de Policía Dhomen.

  
Gran liquidación en Ezequiel González 30. Por traslado a centro comercial  
**«ALMUZARA»**  
Y también en  
**SAN JUAN, 4**

En Ferrol

## Atentado contra la estatua ecuestre de Franco

### El Gobierno Civil de La Coruña culpa al EGPGC

Santiago de Compostela.—El Gobierno Civil de La Coruña atribuye al denominado «Ejército Guerrillero do Pobo Galego Ceibe» el atentado cometido esta madrugada contra la estatua ecuestre de Franco, en la plaza de España de Ferrol, según un comunicado oficial.

La bomba, según el Gobierno Civil, estaba compuesta de 10 kilos de gelamonita, aunque todavía se está analizando, que fue activada a través de una mecha lenta de tres metros de longitud.

La onda expansiva produjo daños en los cristales de los edificios próximos y desplazó doce metros a un vehículo de patrulla del Cuerpo Nacional de Policía, que se dirigía al lugar

del atentado para comprobar la denuncia de un comunicante de que había paquetes sospechosos en la zona.

Según el Gobierno Civil, a las 3,50 horas de esta madrugada un hombre y una mujer, a punta de pistola, asaltaron a un taxista en la localidad de Puentedeume, próxima a Ferrol.

Los asaltantes, que dijeron pertenecer al Ejército Guerrillero do Pobo Galego Ceibe, se fueron en el taxi en compañía de otra persona, después de dejar atado y amordazado al taxista.

Según fuentes del Gobierno Civil, los presuntos miembros del E.G.P.G.C. probablemente utilizaron el vehículo, para desplazarse a Ferrol y cometer el atentado terrorista.—Efe

## SEGOVIA

### El alcalde rompe el silencio en torno a sus relaciones con el CDS

### Dos muertos, en Fuentesoto, en accidente de tráfico

### Un interno del Hospital Policlínico sufre heridas graves al intentar fugarse por una ventana

(Pág. 3)

## apunte del día

### YA NO CUELA

Seguimos. El último apunte del día de la semana pasada trataba sobre cursos de verano. Su importancia tiene también una vertiente informativa. La personalidad de los docentes en estos cursos, sus opiniones y manifestaciones suelen ser una de las más importantes fuentes de noticias cuando la canícula deseca el medio ambiente de las redacciones. Este verano ha sido hasta ahora especial en Segovia. Un Pedro Delgado triunfador y un Ayuntamiento que hace agua han sido suficientes por el momento, por lo menos para llenar minutos y páginas. Pero esto no debe hacernos olvidar, a nosotros menos que a nadie, el estado de las cosas. Hablábamos, por ejemplo, de cursos de verano.

Una de las instituciones que ha elevado a la máxima categoría dichos cursos es la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, que un lejano día puso su vista en nuestra ciudad para abrir una sucursal que a todo el mundo le parecía rentable. Cuestiones políticas, desdichas y otras plagas hicieron su agosto —entonces había cursos en agosto— entre sus paredes prestadas y el «edificio» estuvo a punto de ser cerrado por expediente de ruina.

El siguiente capítulo fue el flamante nombramiento de una nueva directora para la sede (?) de Segovia. Se llama Carmen Iglesias y, según dijo al poco tiempo de su supuesto nombramiento, estaba muy ilusionada por revitalizar la sede (?). Desde entonces —y de esto hace ya unos meses— no hemos vuelto a saber nada de nada. Ni un contacto con los medios informativos, ni una noticia sobre sus proyectos, ni siquiera una postal desde donde esté pasando las vacaciones. Y nosotros aquí perdiendo el tiempo en la piscina o en los plenos municipales.

Eso sí. Seguro que en octubre nos llega un encuentro internacional al máximo nivel sobre cualquier tema peregrino o no de los que se enteran cuatro más el gerente del hotel donde se hospeden. Pero ya no cuele.

## COSAS DE POETAS

La otra tarde, ya bien caído el sol, me acercaba sorteando sillitas y mesas de las varias terrazas del Juan Bravo —que todavía no ha secuestrado el Ayuntamiento hasta la recepción del Rúber, para solicitar tímidamente que al maestro de poetas Dámaso Alonso, recuperándose de un proceso de deshidratación... y no a base de rica horchata, precisamente, le hicieran entrega de mi libro de las Notas, de Otis. Era un ejemplar numerado, de la edición reservada para amigos y colegas, con una pequeña dedicatoria en acróstico que comenzaba así:

«Dios no querrá que te mueras ahora que estás empezando...» Etc.

No era una broma macabra, por supuesto, sino un estímulo amistoso para que el veterano escritor recuperase en algún grado ese optimismo tan necesario para toda recuperación clínica, como el suero goteándose por las venas hasta el corazón desde la muñeca precintada.

Ignoro si el maestro Alonso ha tenido tiempo y ganas para leer mi libro, o al menos para echarle una ojeada... hojeándolo de atrás adelante, como es obligado en un volumen que comienza por donde otros terminan: por detrás.

Imagino que Eulalia, su abnegada esposa —como todas las esposas de poetas que yo conozco, menos una que tiró al norte y se puso a escribir versos ella misma, malisimos por cierto— (lo siento, Lina, pero es así), habrá recibido mi libro y lo habrá situado en oportuna mesilla.

Lo que no podía imaginar, ni siquiera en esa tarde de domingo, en la que se me ocurriera acercarle un ejemplar de mi obra hasta el Rúber, era que por ese simple acto de amistad anónima entre poetas —conste que no nos conocemos, personalmente, todavía—, podría pasar mi humilde libro de las Notas, de Otis, a engrosar la colección completa de libros que Dámaso Alonso, en un gesto de genero-

sidad y picardía conservadora, acaba de donar a la Real Academia de la Lengua Española, de la que incluso fue presidente en una larga temporada.

Parece que el volumen 20.001 —porque son veinte mil los títulos aportados por el maestro a «su Academia»— pudiera ser mi modesta colección de «notas», especie de «greguerías» ramonianas al estilo de Otis, con admirable prólogo de Jesús Torbado (lo mejor del libro, amigos), y compilación de casi todo lo publicado por mí en este género, a lo largo de doce años: las iniciaba con el franquismo encima... y corte la edición en el 87, entregándole el primer ejemplar a nuestros queridos y republicanos Reyes.

Me alegra llegar a ser el 20.001... es una cifra prometedora. Y me alegrará mucho más saber que Dámaso Alonso —con Eulalia, del braceté— sale a pasear un ratito por algunas de esas terrazas de Juan Bravo, tan animadas al rico atardecer madrileño. Dámaso, levántate... y anda, hombre. OTIS

## DE MIOPIAS

He visto en el escaparate de una tienda de óptica una gran fotografía-anuncio en la que aparecen no menos de veinte personas, entre niños y niñas, hombres y mujeres, todo a lo largo de la foto, cada uno con sus correspondiente gafas.

Tal fotografía me ha producido una impresión de agobio. Tanta gafa sobre los ojos me ha sugerido la imagen de un mundo miope. La verdad es que no hacía falta un gran esfuerzo de imaginación para representarse esa imagen. Basta una simple asociación de ideas, porque la impresión de un mundo miope, éste que vivimos, goza de permanente cabida en nuestra mente.

Hay una miopía intelectual —¿dónde están los intelectuales, los dictadores de peligros

# CON ACENTO GALLEGO

A la sombra de la imponente «Mujer Muerta» que en el horizonte nos deja ver el mar/cielo segoviano, uno no deja de pensar en tribulaciones que el solo hecho de estar lejos, las ve claras y diáfanas y que tienen mucho que ver con el procesamiento del ex vicepresidente de la Xunta de Galicia, Xosé Luis Barreiro Rivas.

Contra la sorpresa que da en tierras lejanas, la dimisión/cese del político gallego, a largo plazo quizás opere más de algún movimiento subterráneo, que a bien seguro trascenderá a la política estatal.

En primer lugar, es de dominio público que el procesamiento de Barreiro se produjo en virtud de una denuncia que prestó el asesor jurídico de la Xunta de Galicia, en aquel momento presidida por el Sr. Fernández Albor, en las que se acusaba al hasta entonces militante de Alianza Popular de Galicia, tráfuga y censurador del gobierno al que perteneció, Sr. Barreiro, de cohecho y prevaricación por la concesión de la lotería y el juego en Galicia a una sociedad que según ahora se sabe no existía legalmente.

Esto es parcialmente cierto y falso a la vez, ya que fue precisamente el PSOE de Galicia, el que inició tales indagaciones, en la persona del diputado Francisco Martínez, hoy asesor del presidente González Laxe, y que llegado el momento de la alianza para presentar la moción de censura que conduciría a Coalición Galega, al PNG —una excisión de la anterior coalición— y al Partido Socialista, se frenaron, pero que dieron pie al gobierno saliente a vengarse personalmente en el «traidor» Barreiro.

De toda esta jugada, aunque resulte una contradicción decirlo, la más perjudicada será precisamente Alianza Popular y esto lo fundo en los siguientes puntos:

1) Con el procesamiento y dimisión de Barreiro, desaparece del escenario político el único personaje que podría frenar, de verdad, a los socia-

listas en Galicia, con lo cual el objetivo del secretario general socialista gallego, Sánchez Presedo, se habrá sobradamente cumplido.

2) Aunque actualmente esté militando en el partido que es un saco roto de militantes de la extinta UCD y que, y que personalmente él engrandeció, Barreiro, tiene más vínculos con la derecha gallega que con los socialistas, y si su alianza le llevó a coaligarse con Laxe, fue precisamente para no perder poder e influencia, que no se le niega, en TVG y en los municipios.

Hemos de advertir, y es una opinión molesta, que a Barreiro se le expulsó de A.P., por su insolencia hacia Albor y su poder, y que con la anuencia de Madrid, intentó el asalto al Gobierno de Santiago a la vista de la palpable falta de carácter de Albor para gobernar y que estaba transformando a Galicia a una caja de grillos con gobierno en la sombra de las diputaciones (Cacharro en Lugo, Victorino en Orense y Romay en La Coruña), creando a su vez graves disensiones en el partido conservador en su único gobierno autónomo; véase siono la muestra en la presentación de la candidatura de Fraga, realizada por Romay Beccaría aprovechando un viaje de Albor por Suramérica, sin el conocimiento de éste y por supuesto a sus espaldas.

3) Con la candidatura de Fraga a las elecciones gallegas, que en contra de las opiniones triunfalistas que pueden trascender no las tiene ganadas, y mucho menos por mayoría absoluta, el único apoyo que tendría para sostener un gobierno estable sería con el de una fuerza de centro derecha gallega, que sería ni más ni menos el partido de Barreiro, que por su propia personalidad accedería a entrar en un hipotético gobierno encabezado por Fraga para no fenecer políticamente.

Tal alianza sería comprensible si pensamos que el CDS, hoy, no lo olvidemos

Xaime da Pena  
Abogado (Lugo)

extraparlamentario en Galicia, y con pocas posibilidades si hay competencia en el espectro de centro gallego, con las elecciones generales a las puertas no accedería a un apañón con Fraga, que mancharía su «independencia política».

De los socialistas no se podría pensar en un apoyo a la gobernabilidad del ejecutivo Fraga, y tampoco del previsible ascenso del voto nacionalista que según las últimas noticias irá unido a los comicios en forma de alianza electoral entre el PNG de Mariñas, el PSG-EG de Camilo Nogueira, que son izquierda nacionalista y el Bloque, ya desbancado de su cómodo independentismo por la aparición del Exército do Povo Galego Ceive que mantienen posiciones próximas a ETA, y su soporte HB, está claro que solamente podría formarse un Gobierno que partiría del entendimiento «a fortiori» entre Fraga y su denostado Barreiro, y que curiosamente con su defenestración política a manos de los populares, desaparece del futuro un Gobierno conservador en Galicia.

Aunque podría fallar algún peón en este complicado ajedrez político, honestamente creo que como dije antes la desaparición pública de Barreiro, al menos hasta que se dice la sentencia correspondiente, podría provocar que una tierra habitual de gobiernos conservadores, a pesar de Fraga, el Gobierno gallego recaiga en manos de los socialistas que con el apoyo inestimable y equivocado de AP, eliminarían a su enemigo electoral número uno.

Hábil jugada por tanto, la de los socialistas y error, uno más de A.P., que por no saber aceptar ciertas ineptitudes en las personas encargadas de gobernar Galicia, y sin una dirección adecuada perderá el gobierno de la Xunta que tenía asegurado y al que el PSOE de Madrid ya estaba resignado a perder.

mundo. Pero qué digo. Lo honroso y lo enaltecedor han cambiado de signo. Hay un empeño —con su cuenta y razón, claro está— en volver del revés los valores universales de la moral y el espíritu, en echar todo patas arriba. Y esto, que se ve con toda claridad a poco que uno se detenga, no lo ve la miopía reinante, tan a falta de gafas correctoras que no hay oculista u óptico capaces de proporcionar, pese a los avances de la técnica, impulsada por la ciencia.

Las distintas miopías convergen en un punto, el de la inadvertencia o medio inadvertencia, que quizá sea peor que la inadvertencia total, de la gravedad de la situación general del mundo.

Sobre el mundo se abaten problemas bien serios, algunos de los cuales no admiten dilación. En el hombre hay desesperanza, hay perplejidad. Gran parte de la juventud del llamado

mundo libre está atrapada en la maraña de la droga. El criminal narcotráfico se extiende como una siniestra mancha de aceite, constituyendo una red entre cuayas mallas se enredan los brazos de la ley. El vacío en el alma recurre a los paraísos artificiales hundiéndose al cuerpo en la anulación y la muerte. La amenaza de destrucción bélica pende sobre el mundo en medio de la mutua desconfianza, cuyo hielo es tan difícil de romper, entre las potencias. La injusticia está, en todo el mundo, a la orden del día. La pornografía y el sexo invaden con desenfreno todos los espacios, sin respetar el sagrado de la infancia...

Están haciendo falta miradas limpias, valientes, libres de miopía, que se fijen en el mal de hombre, y voces firmes que abran los ojos de quienes no ven y pongan al descubierto los entresijos de las raíces del mal.

José Rodríguez Cheves

Afirma Sánchez Reus:

# «Yo no he cobrado dos sueldos y el presidente del CDS, Juan A. Perteguer, miente»

## «Iniciar un expediente al concejal de Deportes es una vergüenza»

### El alcalde y Julio Navajo reciben la comunicación oficial del CDS de suspensión de militancia

El alcalde, Luciano Sánchez Reus, ya ha recibido la comunicación oficial del secretario general del CDS, José Ramón Caso, de que se le ha iniciado un expediente disciplinario, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 42 del Reglamento de Conflictos del partido que preside Adolfo Suárez.

Como informamos en nuestra edición del sábado, el alcalde y el concejal delegado de Deportes, Julio Navajo, habían sido suspendidos de militancia del CDS, lo que durante el fin de semana ha sido ampliamente difundido por diversos medios informativos nacionales.

«Estoy muy contento», son las primeras palabras de Sánchez Reus a este periódico tras conocer oficialmente la decisión del CDS «porque parece que las cosas empiezan a funcionar formalmente, y esto me da pie para decir muchas cosas». Aunque, por el momento, el alcalde no ha entrado a valorar el tema ya que espera a recibir el Reglamento de Conflictos, porque dice que en Segovia no se le han querido facilitar, ha asegurado que nunca ha cobrado dos sueldos —tema en el que se ha basado el CDS para hacer una «autodepuración» y pedirle que dimita—; «ahora sí lo puedo decir con toda tranquilidad y claridad y el presidente de mi partido, Juan Antonio Perteguer, miente», matizó.

#### «ESTO ES UN CASO»

En tono jocoso, Luciano Sánchez Reus ha comentado que la crisis del CDS que afecta a su persona «es un caso, y no me refiero al secretario general de mi partido. Se puede hacer un análisis sociológico y patológico porque creo que ha habido algunos comportamientos paranoicos. Luego habrá que hacer una valoración, lógica, política a la vista del expediente y de lo que diga el Reglamento de Conflictos», ha afirmado.

#### LO DEL CONCEJAL DE DEPORTES, UNA VERGÜENZA

Sánchez Reus opina que si con él se ha cometido una injusticia al abrirse expediente disciplinario en el CDS, «lo del concejal de Deportes, Julio Navajo, es una vergüenza. Es miembro del comité ejecutivo provincial en una lista que presenta el presidente del partido, Juan Antonio Perteguer; por

cierto que el comité y la asamblea están impugnados sin que todavía se haya recibido una contestación... Este concejal toma una postura determinada, amparado por la libertad que tiene todo ciudadano español y que garantiza la Constitución y, entonces, porque parece que no apoya la postura que mantiene Perteguer, también le forman un expediente. No es ni medianamente serio ni tiene presentación».

El alcalde ha insistido en su felicidad por conocer oficialmente que había sido expedientado porque, según sus palabras, le da pie porque, por fin, va a poder hablar con los miembros que integran el comité nacional del CDS.

Sin embargo, cree que iniciarle expediente disciplinario es una cuestión puramente personal del secretario general del CDS, José Ramón Caso, sin estar refrendada por el comité ejecutivo. En la comunicación a Sánchez Reus se dice que el secretario general, en virtud de las facultades delegadas por el comité nacional, acuerda la iniciación de expediente disciplinario a Luciano Sánchez Reus, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 42 del Reglamento de Conflictos. Como medida cautelar la Secretaría General ha acordado suspenderle de mili-

tancia. Similar comunicación ha recibido Julio Navajo.

#### EL AYUNTAMIENTO TIENE GOBIERNO

La crisis por la que atraviesa el CDS que, como se comprueba, afecta al presidente de la corporación municipal, no influye en el Ayuntamiento, según Sánchez Reus. «El Ayuntamiento, ha dicho tiene gobierno, naturalmente, y vamos a seguir teniendo nuestras comisiones de gobierno y nuestros plenos. Se trata de un problema de partido. Un expediente disciplinario a un militante de un partido; lo que sucede es que el presidente provincial, Juan Antonio Perteguer, ha querido trasladar la crisis del partido al Ayuntamiento y a su gobierno, lo que no tiene presentación».

Como ya anunció en su día, el alcalde pretende dar una salida formal a la crisis hacia el mes de septiembre, cuando más o menos cuente con un gobierno, previsiblemente formado por el concejal de Deportes y por los de Alianza Popular, aunque no tendrá una mayoría estable. Siempre que AP acepte seguir apoyando al alcalde y no a las tesis oficiales del CDS que son las de que dimita Sánchez Reus o, en caso contrario, plantearle una moción de censura.

Aurelio Martín

Internado en la Unidad de Psiquiatría

## Un enfermo resulta herido al intentar fugarse por una ventana del Hospital Policlínico

Un enfermo de la Unidad Psiquiátrica del Hospital Policlínico ha resultado herido con diversas fracturas al caer desde una ventana del centro. Al parecer el enfermo trataba de fugarse para lo cual anudó varias sábanas y una colcha a la pata de su cama para descolgarse al exterior. Pero un fallo en el cálculo de la distancia hizo que cayera desde una altura considerable por lo que resultó herido. En estos momentos se encuentra hospitalizado en el Hospital General.

El Insalud ha confirmado la noticia y aunque en un principio no ha querido hacer ninguna declaración oficial sobre las circunstancias del suceso a última hora ha salido al paso de una versión que circulaba sobre el mismo. Según ésta el enfermo no se encontraba en el momento de su fuga en la unidad de Psiquiatría.

El Insalud ha desmentido este dato y ha confirmado que el herido se fugó por una ventana del ala de urgencias de la Unidad Psiquiátrica, para lo cual tuvo que forzar la ventana de seguridad. Según la versión oficial el enfermo preparó su fuga junto a otros dos compañeros de la unidad, que distrajeron al personal sanitario que allí se encontraba —tres personas para 6 enfermos— formando un alboroto en sus habitaciones. Momento que fue aprovechado por el enfermo para fugarse utilizando tres sábanas y una colcha. Un fallo en el cálculo de la distancia hizo que cayera al suelo desde considerable altura. Según ha informado el Insalud el enfermo había sido internado en el centro por sufrir crisis maniaco depresivas. Actualmente se encuentra recuperándose de sus fracturas en el Hospital General.

## Dos personas muertas en un accidente de tráfico

Dos personas muertas, cuatro heridas graves y once de carácter leve es el trágico balance de los numerosos accidentes de tráfico ocurridos este pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia.

Las dos personas que perdieron la vida viajaban en un mismo vehículo que colisionó frontalmente con otro. Los tres ocupantes de éste resultaron heridos de gravedad. El accidente mortal ocurrió a las 3,30 horas de ayer domingo en la comarcal 603 (Segovia-Aranda de Duero), en el término municipal de Fuentesoto, al colisionar frontalmente el Seat 124 «Sport» SG-5475-A y el Simca 1.200 BI-7218-N. Fallecieron el conductor de este último vehículo, Luis Mariano Andrés de Blas, de 29 años, y el

ocupante del mismo Emiliano Blanco Calvo, de 26. El primero de ellos falleció una vez ingresado en el Hospital General de Segovia.

Resultaron heridos de gravedad el conductor y los dos ocupantes del Seat: Juan Ignacio Bravo Gozalo, de 18, conductor, y Mariano Martín Benito, de 25, y Gabriel Parra Bravo, de 16, ocupantes.

En otro accidente también ocurrido en la madrugada del domingo, a las 0,10 horas una persona resultó herida grave y una leve. Ocurrió en el kilómetro 8,600 de la carretera SG-233, en término municipal de Sepúlveda.

Además otras cuatro personas resultaron heridas leves, ayer domingo, en accidentes de tráfico. Tres al colisionar dos turismos en la carretera SG-223 en término municipal de Lovingos y una más, una joven de 16 años, al ser atropellada por un turismo en la N-110 a su paso por Collado Hermoso.

El sábado ocurrieron cuatro accidentes de tráfico. A las 9,30 horas un turismo se salió de la calzada, volcando, en la N-110 en término municipal de Riaza. El conductor resultó herido leve.

En esta misma carretera pero en término municipal de Navafria un turismo se salió de la calzada colisionando con un hito kilométrico y volcando. Cuatro personas resultaron heridas leves. Ocurrió a las 10 horas.

A las 17,20 horas, en la SG-P-2213, término de Aguilafuente, cayó sobre un turismo una paca de paja de un camión que le precedía. El conductor del turismo resultó herido leve.

En el camino vecinal Navares de Enmedio-Uruñías colisionaron frontalmente dos turismos. Una persona resultó herida leve.

## Los primeros encierros de San Lorenzo han transcurrido con normalidad y sin heridos de importancia



Con la plaza de toros portátil a reventar, se celebró la becerrada popular a cargo de tres cuadrillas compuestas por mozos de las peñas del barrio. Mucha fiesta y jolgorio en los tendidos y atisbos de «toreo caro» por parte de los valerosos diestros que trataron en todo momento de ofrecer lo mejor de su repertorio. Orejas y vueltas al ruedo entre palmas y olés.

En cuanto a los encierros, en el día de ayer, tan sólo dos heridos de carácter leve, y en el de hoy, sin incidencias que resaltar. Eso sí, enorme gentío para presenciar estas manifestaciones populares que se producen por primera vez en Segovia capital.

P.P.  
(Foto: Willy)

**SERVICIO EMAYSA**

Peñalara, 2.  
Polígono Industrial

Red provincial: Cuéllar, Boceguillas, Villacastin, Nava de la Asunción, Cantalejo y Carbonero.

**RENAULT**

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**Zircono**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 9 de agosto.

Van 222 días; faltan 144  
Sol: De 7,20 a 21,20 horas.

## SANTORAL

Santos: Antonio, Martín, Nicolás y Marcelino.

## PENSAMIENTO

El deseo de las cosas eternas y el temor de las penas temporales dan lugar en el corazón a la palabra de Dios. (San Agustín).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rubio Ruano. Coca, I. (Semiesquina Vía Roma).

## EL TIEMPO

En España

La penetración de un frente frío por el noroeste que afectará a Galicia, Asturias y puntos de la cuenca baja del Duero, y la presencia de nubes en los Pirineos y de nubosidad de evolución en los sistemas montañosos del interior de la península son las características del tiempo previstas para mañana por el Instituto Nacional de Meteorología.

Las temperaturas descenderán en el cuadrante noroeste y no experimentarán cambios en el resto.

Las previsiones del tiempo válidas hasta medianoche son de aumento paulatino de la nubosidad en el oeste de Galicia, algo nuboso en el Cantábrico, Alto Duero, Baleares, Valencia, Murcia y norte de Canarias.

Nubosidad de evolución en los sistemas montañosos, con algún riesgo de tormenta.

## Expresión de gratitud

La familia de **D. Modesto Santos Martín** (q.e.p.d.) expresa su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por su eterno descanso y comunican que las mismas gregorianas han dado comienzo en la iglesia de S. Clemente a las 11 de la mañana. Los domingos y festivos, se celebrarán a las 6 de la tarde en la parroquia de S. Millán.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Barajas, Juan Cañero, Carlota Cuesta, José M.ª Iglesias, López Soldado, Totte Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesusa Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. Abanicos decorados. Hasta el día 31.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Pedro Domingo Martín, dibujos a la pluma. Hasta el 20 de agosto.

EN EL EDIFICIO DE LA ALHONDIGA

Artistas palentinos del grupo Muriel. Pinturas de Fernando Escobar, Indalecio López, Alberto Casado, Manuel Ruesga, Rafael Balbas, Félix de la Vega, Jose Luis Quirce, Elena Miguel y Pepín Rico. Exposición patrocinada por la Junta de Castilla y León. Hasta el día 20 de agosto.

EN EL PALACIO VELLOSILO DE AYLLON

Teodoro Nieto Antón, óleos.

EN EL CENTRO CULTURAL ARCANGEL, DE SAN RAFAEL

Equipo 7, pinturas. Hasta el 15 de agosto.

HOY SE CLAUSURA LA EXPOSICION «ITINERARIO DOMINICANO DE SEGOVIA»

Esta tarde quedará clausurada la exposición «Itinerario Dominicano de Segovia», que se viene ofreciendo en el claustro del convento de MM. Dominicanas. Se recuerda que la visita puede hacerse hoy, último día, de 6,30 a 8,30. La muestra ha contado con un elevado número de visitantes, entre los que cabe destacar la presencia de numerosas personas forasteras, incluidos extranjeros de varias nacionalidades. Junto a la muestra iconográfica, ha llamado poderosamente la atención la belleza del claustro, que puede contemplarse como ocasión excepcional, y la figura del legendario Hércules sobre el jabalí.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Al filo de la noticia». Sala ZULOAGA: «Golpe al sueño americano».

## CONCURSOS

EXPOSICION NACIONAL DE ARTES PLASTICAS

El próximo 26 de agosto finaliza el plazo de admisión de las obras de pintura o escultura que participen en esta exposición convocada por el Ayuntamiento de Valdepeñas; en el primer caso, las obras tendrán unas dimensiones mínimas de 100 X 81 y en el segundo, no excederán de dos metros de altura. En esta exposición se dotarán nueve premios de variable cuantía. Las obras deberán enviarse a: Casa de Cultura del Ayuntamiento de Valdepeñas, calle Cecilio Muñoz Fillo, n.º 6, 13300 Valdepeñas (Ciudad Real), adonde pueden dirigirse para más información.

PREMIO DE FOTOGRAFIA

El Taller de Fotografía del Centro Insular de Cultura convoca este premio de fotografía, dotado con cuatro premios (mejor fotografía en color, en blanco y negro, mejor serie en color y mejor en blanco y negro), en el que podrán participar todos los profesionales y aficionados interesados en ello. Cada concursante podrá hacerlo con un máximo de cinco fotografías, bien sea en individuales o en serie, cuyo tamaño oscilará entre 18 x 24 y 30 x 40 cms. Las fotografías deberán enviarse antes del próximo día 27 de este mes a dicho Taller, calle Pérez Galdós, 53 — 35002 Las Palmas de Gran Canaria. Para más información pueden dirigirse a dicho dirección.

## PUBLICACIONES

«CASTILLA»

Ha sido editado el número 34 de «Castilla», boletín informativo de Comunidad Castellana, cuyo editorial de primera página se titula «Castilla ante el milenario de Cataluña». En este número se informa de la celebración del próximo otoño del I Congreso Regional de Comunidad Castellana y de la publicación por la Unión del Pueblo Leonés de un documento que solicita la disolución de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Junta a diversas colaboraciones literarias y políticas, el boletín reclama una vez más para los segovianos el pinar de Valsain.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA EN LA PRENSA ALEMANA

Berlín.— La Prensa alemana de estos días sigue con atención las operaciones que se desarrollan en el sector del Ebro, donde considera que el descalabro rojo es uno de los más fuertes sufridos hasta la fecha. Uno de los factores que más ha decidido la operación ha sido una vez más la aviación nacional, que en vuelos constantes logró destruir en veinticuatro horas los puentes que tendieron los rojos sobre el Ebro, lo cual ha desmoralizado a las tropas rojas que cruzaron el río y que ahora se ven sin posibilidad alguna de regreso. Además, como dice el «Berliner Börsen-Zeitung», al fracasar esta operación en los puntos extremos por donde se pensó atravesar el río, resulta que los del sector centro, que fueron los únicos que lograron infiltrarse, se encuentran ahora sin protección alguna en los flancos y, por lo tanto, sin defensa posible. Esta situación angustiosa les hace defenderse a la desesperada, pero el resultado final de la aventura será el total aniquilamiento de varias divisiones rojas.../...

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El Equipo «A». 16,25, Un verano tal cual. 18,00, Avance Telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, Piénsalo mañana. 19,00, A media tarde. 19,30, De película. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, Juego sin fronteras. 22,45, Tres estrellas. 23,15, Documentos TV. 00,15, Telediario-3. 00,35, Teledepor- te. 00,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Descubrimientos bajo el agua. 16,30, Cuentos y leyendas. 17,30, Musical. 18,30, Naturaleza ibérica. 19,00, Capitolio. 19,25, Nuestro mundo. 19,40, Documental. 20,00, Mirar un cuadro. 20,30, FM-2. 21,00, El mirador. 21,20, Cine Club. 22,45, Últimas preguntas. 23,15, Jazz entre amigos. 00,15, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

## FIESTAS en NAVAFRIA

Martes, día 9.—  
Orquesta Anade  
Miércoles, día 10.—  
Orquesta Santiago  
Jueves, día 11.—  
Orquesta Escobarinos  
Viernes, día 12.—  
Orquesta Alcatraz  
LA SIERRA EN FIESTAS

Radio

PARA MAÑANA

00,30, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,15, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, A la tarde SER: Segovia. 17,03, A la tarde SER. 19,05, A la tarde SER: Segovia. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club Deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, Angel Alvarez (F). 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Poñeta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Laberintos Sonoros. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

antena3

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

## EXPOSICION DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS SOLUCIONES CONSTRUCTIVAS

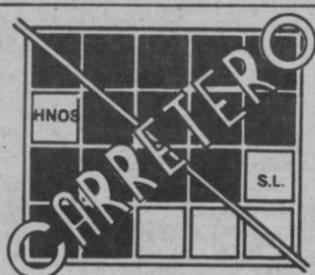
- Impermeabilizantes
- Chimeneas francesas
- Onduline
- Tubería politileno, etcétera

## CHALETS A 35 MINUTOS DE MADRID

con parcela de 700 m<sup>2</sup>

Entrada 500.000 pesetas y mensualidades de 40.000 pesetas

PIDA INFORMACION AL TELEF. 91/411 41 77



## Reina de los cocineros segovianos



En el bar El Aperitivo se han reunido los cocineros segovianos para proceder a proclamar a su Reina, elección que ha recaído en la señorita Ana-Isabel Antón Pérez, de 17 años, hija de los propietarios de la venta San Pedro Abanto. A la nueva Reina se le impuso la banda y se le entregó un ramo de flores; viene a sustituir a su hermana, que lo ha sido hasta ahora.

(Foto: Antonio)

# el cine

## AL FILO DE LA NOTICIA, DE JAMES L. BROOKS

James L. Brooks, cualificado guionista y reputado profesional de la televisión, logró el más impresionante debut en el cine, en 1983, con «La fuerza del cariño» que le valió la gloria de cinco importantes oscars. No había vuelto a dirigir hasta esta «Al filo de la noticia» (Broadcast News, 1987), que de nuevo colocó en buena posición para la carrera de los oscars con siete envidiables nominaciones, pero no consiguió ninguno.

Sin embargo «Al filo de la noticia» se nos revela muy en el estilo de Brooks, con personajes muy bien definidos y excelentemente interpretados sobre los que recae todo el peso de la película. Brooks se pasa del melodrama a la comedia levemente ácida y teñida de romanticismo, pero de nuevo se decanta preferentemente hacia lo sentimental cuando las secuencias que tienen más fuerza y gracia, más ritmo y tensión, son aquellas que nos muestran los pormenores, el lado oculto, de los noticieros de televisión.

Así pues Brooks, como suele, con sencillez, sin alardes técnicos, se centra en contarnos la entretenida historia de un triángulo amoroso entre profesionales de la información televisiva; para ello confiere a sus personajes la textura de los auténticos seres humanos, desenvolviéndose entre sus pequeñas miserias y debilidades y sus destellos de gloriosos comportamientos, entre sus egoísmos particulares y la solidaridad compartida del trabajo en equipo, sus

ambiciones y sus fracasos en su actividad laboral y en sus relaciones más o menos sentimentales, los dos polos entre los que se mueve su vida y el argumento de la película.

No es «Al filo de la noticia» un filme absolutamente maravilloso, pero sí se hace recomendable porque se ve con agrado y casi siempre con la sonrisa en los labios, porque sus protagonistas se ganan nuestra simpatía y porque sobre todo están primorosa y deliciosamente interpretados por esos fabulosos William Hurt, Holly Hunter y Albert Brooks que hacen verosímiles y cercanos, plenamente creíbles esos diálogos en los que Brooks demuestra unas elogiabiles fluidez y soltura.

Andrés P. Llorente

## PREGUNTAS AL GOBIERNO

DE LOYOLA DE PALACIO SOBRE GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS PRESUPUESTOS

La senadora por la provincia de Segovia, Loyola de Palacio, de AP, ha preguntado al Gobierno a través del Senado sobre el cumplimiento de los Presupuestos Generales del Estado de 1987 en la provincia de Segovia.

Según Loyola de Palacio, en el capítulo de inversiones reales, por lo que respecta a Segovia, los Presupuestos Generales contenían las siguientes partidas: Por el Estado, 1.586,5 millones

Libros en Segovia

## «El coche de línea», de Ignacio Sanz

Hubo una época en este país en que los coches de línea eran en los pueblos la única posibilidad abierta a la sorpresa. Una sorpresa en forma de visita inesperada de un pariente lejano, de noticia procedente de la capital o de forastero curioso y extraño. Si Ignacio Sanz vivía o no en uno de esos pueblos cuando los vecinos salían a la carretera para verlo pasar, es un dato que desconocemos. Lo que es seguro es que el autor del cuento que se comenta, muy aficionado a rastrear historias para luego pasarlas por el tamiz de su magín revoltoso, tenía parientes en esa circunstancia. A Ignacio Sanz le gusta escribir relatos en los que aparezcan pueblos pequeños, con río a ser posible, gentes pintorescas con oficios no menos pintorescos —presume de abuelo capador de cerdos—. Se siente ligado a la vida rural por infancia, por raíces y por historia que al fin y al cabo la historia de nuestro

país es en buena medida la historia de una España rural.

En buena parte de sus narraciones aparece reflejado ese mundo y así es también en «El coche de línea», un cuento recientemente editado por Escuela Española en su colección Caballo de Cartón. Es por tanto la tercera aportación de Ignacio a la Literatura infantil —«Agapito pito» y «Záragüel» son los títulos anteriores—.

En «El coche de línea» se narra la historia del primer coche de viajeros que hizo el recorrido entre la capital y Grañón (pertenecía a la compañía «La Veloz Inquieta» y era tan lento que empleaba todo el día en el viaje de ida y vuelta) y los sucesos encadenados a ese hilo conductor. Historias algunas verdaderas, como la de la emigración o la de cómo llegaba el fresco a los pueblos, y otras seguramente también, como la de la campana que ahuyentaba las tormentas. Sus personajes

Renato Palin, don Parlero, Laurentino o Sixto son hijos de la tradición cuentística pero llevan el sello inconfundible de su creador.

Con un lenguaje especial, no exento de ternura y cierto tinte pedagógico, introduce a niños con ordenador personal y máquinas come-cocos en un mundo que si no el de sus padres sí era el de sus abuelos, y que en cualquier caso no está tan lejano como se pudiera pensar. Acostumbrados a las decenas de rambos más o menos adaptados a las distintas edades que aparecen en el mercado literario-cinematográfico, ésta será una lectura distinta con unos personajes no dibujados en serie.

La portada y las ilustraciones interiores de Manuel Gómez Zía y una cuidada edición, son otros atractivos del cuento.

A. T.

## CABAÑAS DE POLENDOS

## San Lorenzo y la vuelta de los emigrados a su fiesta



EMILIO GARCIA

Cuando llega San Lorenzo, Cabañas presencia la vuelta de sus hijos, aquellos que salieron de estas tierras allá por los se-

sentados, dando lugar a unos irreversibles desajustes poblacionales motivados por un modelo de desarrollo económico que vaciaba unas regiones, para montar macrourbes de hormigón y ladrillo en otras. Este hecho ha determinado que los niveles de calidad de vida o servicios públicos de nuestros pueblos sean propios de lugares en subdesarrollo, mientras se paga al Fisco como ciudadanos de primera.

Aquellos que dejaron la vertedera, los trigos de pedernal, la siembra a voleo y la siega a mano, se fueron a la ciudad pero hoy están con nosotros para gozar y disfrutar de este San Lorenzo evocador de recuerdos y de vivencias.

Es en este ambiente de encuentros, en el que se va a desarrollar un programa de fiestas que abarca tanto a la música popular castellana, como a la clásica o tradicional, concursos de

adorno y decoración de calles, gastronómico, actividades infantiles de redacción y dibujo, deportes y pasacalles con dulzaina y tamboril, que alegrarán peñas y rincones callejeros.

La edición de este San Lorenzo-88 ha sido promovido como el anterior año, por distintas comisiones coordinadas entre sí, con el respaldo del Ayuntamiento y la Asociación Cultural «El Zarzal».

La Junta de Castilla y León, patrocina las fiestas en las que colaboran la Diputación Provincial, Gobierno Civil, ayuntamientos de Segovia y Aguilafuente, restaurante «Maracaibo» y diferentes entidades comerciales que depositando su granito de arena, han hecho posible un variado programa de actividades, que se iniciaron el pasado viernes 5.

(Foto: Juan Carlos)

## PERSONAJES POPULARES EN LA PROVINCIA

# Luciano González Hernández, artesano de la vara

Raúl Díez Muñoz

Desde hace casi veinte años Luciano pasa sus horas a la puerta del celeberrimo castillo de Coca. Allí ha esperado paciente, navaja en ristre, a los turistas o visitantes del monumento mudéjar. Pero la navaja, no se crean ustedes que era para atracar a nadie, no; con la navaja iba torneando y mode-

estaciones con su gran manojo de varas camino de la fiesta de los toros de Nava de la Asunción, de Navas de Oro, de Santiuste de San Juan Bautista; hasta Medina Ilegó, y cuando aquel día para volver a casa preguntó, un joven en la estación le dijo que era de Nava; Luciano se alegró, hacían el mismo camino, o al menos eso creía él, pues se encontró en Nava pero del Rey, y no camino de Nava de

rral y se fue a Madrid, Luciano también fue criado de labranza. Le gustaba mucho ir al baile cuando era joven y presume de haber bailado bien. Se casó en Coca, y no una vez, sino dos. La primera por el Juzgado en 1934. La segunda en el 36: estaba haciendo la recogida de cosecha en Migueláñez, ya no andaban los trenes, el amo no le dejaba volver no sea que le ocurriera alguna desgracia; pero volvió, con miedo, obligado, y por la Iglesia, a casarse con su propia mujer.

Ha visto el mar en Barcelona, donde tiene a las hijas casadas. Estuvo en Madrid cuando era chico, donde su padre fue a subir carbón.

Segador de los de antes, de sol a sol y de riñón; podó viñas, olivos, pinos, trabajó como peón en el Puente de Hierro. Y ha visto la cara a muchísimos turistas; algunos hicieron amistad con él y vuelven a visitarle, o le mandan la foto, como la que ilustra estas líneas.

Sigue en su puesto y no es fácil quitársele; uno que lo intentó supo a qué sabe el fresno.

Luciano ha hecho con sus manos preciosos trabajos en la madera de sus varas de fresno, de olmo, o de durillo, obras que muchos visitantes extranjeros cuelgan por el mundo como recuerdo de Coca.

## MOZONCILLO

## Gran actuación del grupo folklórico «Semillas del Arte»

Dentro del largo programa de fiestas de Mozoncillo, ha actuado en esta localidad el grupo folklórico «Semillas del Arte», de Toledo, un grupo aficionado cuyos componentes son de muy diferentes edades, que componen dos grupos, aunque los componentes de ambos se van intercambiando a lo largo de la actuación. Bailaron de entrada folklore de la tierra toledana, especialmente referido a las labores del campo. Después hicieron un recorrido folklórico bailando danzas de otros puntos de España: Canarias, Zaragoza, Sevilla, Galicia... La última parte de la actuación se dedicó de nuevo al folklore manchego, en cuyas interpretaciones volvieron a brillar en su variedad de danzas e incluso interpretaciones vocales.

Una actuación, pues, original, brillante y llamativa, que fue muy bien acogida por el público y que ha puesto un hito importante en el desarrollo de los festejos de este año.

M. A. C.

## VEGAFRIA

## Un bautizo, después de 16 años sin celebrarse ninguno



ABEL PECHARROMAN

Todas las cosas, aún las más corrientes, cuando suceden de tarde en tarde, siempre nos llaman la atención. Por ese motivo, es normal nuestra extrañeza cuando vemos por las calles de Vegafria, un pueblecito de 50 habitantes, a sus mujeres que llevan flores a la iglesia. ¿Qué sucede, si la fiesta de Santa María Magdalena, patrona del pueblo, ya se celebró hace días? Es algo muy sencillo, y a la vez más importante... mucho más emotivo. Estas mujeres, engalanan su iglesia, porque en ella se va a celebrar un bautismo. Hasta aquí, todo normal, corriente. Pero ya no es tan normal, si decimos que en esta iglesia hacía 16 años que no se celebraba dicho acto, en que un 25 de octubre del año 72, se bautizó a la hoy bella señorita Nuria Lobo Gómez, que junto con otras dos señoritas, son las tres únicas mozas que de continuo están en el pueblo.

Por motivo del bautizo, para el pueblo es un gran día. También tiene algo de curioso que la madre de la recién bautizada, no es del pueblo, ni de la provincia, ni siquiera de España. Esta señora se llama Gloria Acebedo Lage. Es de un pueblecito de Portugal (Er-

melo). Nos dice que llevaba trabajando en Madrid siete años, y que conoció al que hoy es su marido, José Antonio, también en un bautizo. El destino estaba echado. El flechazo se produjo, y después del noviazgo normal, se casaron, naciendo de esta unión, la pequeña Estela. Nos dice Gloria, que siente a veces nostalgia de su tierra, de donde salió siendo casi una niña, pero que todo lo da por bueno, ya que se siente feliz con su «retoño». El padre apenas nos dice nada. Está muy emocionado, y cuando un hombre se emociona de ese modo, algo grande pasa dentro de él, por lo que respetamos su silencio.

Los abuelos paternos (los de Portugal no estaban presentes), no aciertan tampoco a contestar a nuestras preguntas. El abuelo, Antonino, nos dice: Yo ya estoy un poco «atontau»... soy viejo, y esto me llega muy «adentro». Es curioso ver llorar de felicidad a un hombre mayor, y sin saber qué decir. A la abuela, Silvina, le pasa otro tanto. Sólo tiene este hijo, y es su primer nieto.

Como dato también curioso hacemos notar que la última boda celebrada en la iglesia de Vegafria fue hace 21 años, uniéndose entonces en matrimonio Hipólito Pecharroman y Santas Frias.

## HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartin	Llegada	Salida	Chamartin	Atocha
Mediodía	Salida	Salida	Llegada	Llegada	Mediodía
7,07	7,22	9,10	6,06	7,54	8,08
9,02 (1)	9,17	10,57	7,10 (1)	8,54	9,08
10,02	10,17	12,12	7,40	9,05 (2)	
12,02	12,17	14,12	9,35	11,24	11,38
14,02	14,17	16,07	11,33	13,24	13,38
16,02 (1)	16,17	17,56	13,33	15,24	15,38
18,02	18,17	20,08	14,35	16,24	16,38
	19,15 (5)	20,39	16,43 (1)	18,24	18,38
19,02	19,17	21,07	18,35	20,24	20,38
20,02 (3)	20,17	22,05	19,30 (7)	21,25	21,38
21,02 (1)	21,17	22,57	20,45 (3)	22,24	22,38
	22,35 (6)	23,58	21,39 (4)	23,28	

- (1) Entre Segovia y Cercedilla para en El Espinar y San Rafael.
- (2) ELECTROTREN, días laborables de lunes a sábados inclusivos. Termina en Chamartin. Para únicamente en Cercedilla, Villalba y Pinar de las Rozas.
- (3) No para entre La Losa y Cercedilla.
- (4) No para en Gudillos.
- (5) ELECTROTREN, días laborables de lunes a viernes inclusivos. Sale de Chamartin. Para en Pinar, Villalba y Cercedilla.
- (6) ELECTROTREN. Sólo días festivos. Sale de Chamartin y para únicamente en Pinar, Villalba y Cercedilla.
- (7) Sólo festivos. Para en todas las estaciones.

VALLADOLID	MEDINA DEL C.	SEGOVIA	MEDINA DEL C.	VALLADOLID
	7,50	9,25	9,30	11,03
11,45	12,32	14,15	14,25	15,58
	17,00	18,30	18,05	19,44

(Temporalmente, los DOMINGOS y FESTIVOS circula un tren Segovia-Coca, con salida de nuestra ciudad a las 12,15; de regreso sale de Coca a las 19,50 para llegar a Segovia a las 20,35)



lando esas varas y cayados que le han hecho famoso.

Tiene ya ochenta y cuatro años, y aunque posee una preciosa navaja nueva que su mujer le ha traído de Portugal, su pulso y sus ojos ya no son los de antaño, ya no es carba en los palos para sacarlos ojos o picos de pájaro. Lleva en la chaqueta de su traje oscuro una carterilla con postales de Coca y del Castillo, en su monedero guarda acuñaciones de muchos países del mundo. Le da rabia que esté cerrado el castillo, le da rabia no contestar a todas las preguntas que le hacen los visitantes, pero sigue ahí, con su cachaba de empuñadura forrada, a la sombra, oteando desde el alto del jardín la llegada de los turistas.

Luciano se jubiló hace casi veinte años, y como ayuda a su pequeña paga comenzó a vender varas de fresno en las fiestas de los pueblos vecinos, esos palos que se utilizan para correr y pegar a los toros en aquellas plazas de palos y tablonas. Podía vérselo en las carreteras o

la Asunción. No obstante aprovecho el tanto y volvió a Nava del Rey cuando fueron sus fiestas.

Acostumbrado a cortar las varas con su navaja, a doblarlas con fuego para hacer cayadas, poco a poco comenzó a tornearlas, a darles formas caprichosas, como los pastores mientras pacían sus ovejas. Viendo que aquella artesanía ancestral gustaba a los turistas, siguió trabajando y desarrollando su imaginación, se puso a la puerta del castillo, donde tantos y tantos turistas pasan al cabo del año, y se encontró que era una buena forma de ganarse un duro.

Luciano González Hernández nació el 10 de abril de 1904 en Santiuste de San Juan Bautista, en una casa de familia numerosa cuyo padre era criado de labor al igual que el santo Isidro; se llamaba Benito; su abuelo, Antonino y fue sacristán. No fue casi a la escuela, pronto le pusieron de zagal, y como no era como su hermano Mafaldo, que llevaba los libros en el mo-

VALLADOLID

## Del 11 al 14 de agosto Asamblea Regional de los Testigos de Jehová

La Asociación de los Testigos Cristianos de Jehová anuncia que durante el mes de agosto se celebrarán en España 16 asambleas de cuatro días de duración, bajo el tema «Justicia Divina».

Desde Madrid, Antonio Rodríguez, portavoz de la Asociación de los Testigos Cristianos de Jehová, dijo que en total este verano asistirán unos 100.000 delegados a la asamblea que tendrá lugar en 16 ciudades españolas, sumándose a los más de ocho millones que asistirán al mismo programa en las 1.000 asambleas que los Testigos celebrarán por todo el mundo.

Una de estas asambleas se celebrará en el polideportivo «Huerta del Rey», de Valladolid, y se calcula que unos 3.000 testigos de las provincias de Valladolid, Burgos, Salamanca, Palen-

cia, Segovia, Zamora y Avila se reunirán del 11 al 14 de agosto.

Jorge Mella, organizador de la asamblea de Valladolid dijo que el tema de la misma «Justicia Divina» llama la atención a los serios problemas que está afrontando la humanidad, y en especial a la alarmante desintegración de la unidad familiar en la sociedad moderna, que clama por una solución justa.

Dijo: «La historia revela la futilidad de buscar remedios humanos para problemas que requieren soluciones divinas. Este programa dará realce a la sabiduría y trabajo requeridos para tener éxito al enfrentarse al desafío que nuestros tiempos y para ayudar a incorporar fuertes valores espirituales en la estructura familiar».

SALAMANCA

## El PSOE lleva al Ayuntamiento a la quiebra técnica, según el equipo de gobierno

El equipo de gobierno aliancista del Ayuntamiento de Salamanca ha acusado a la Corporación socialista anterior de «dilapidar» los recursos municipales.

En un comunicado oficial, el equipo de gobierno municipal acusa al PSOE de llevar a la «quiebra técnica al Ayuntamiento de Salamanca» en la anterior legislatura.

Según los actuales responsables del Ayuntamiento, esa situación de «quiebra técnica» se debió a la «mala gestión y dilapidación irresponsable de los fondos y recursos públicos de las arcas municipales».

Según el equipo de gobierno municipal, la Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales del Ministerio de Hacienda ha advertido a la Cor-

poración del «elevado porcentaje que la carga financiera total representa en relación con los recursos ordinarios del presupuesto de la entidad».

La misma resolución añade que tal situación «puede dificultar gravemente la adecuada financiación de los servicios e impedir la normal prestación de los mismos».

Asimismo, el equipo de gobierno aliancista ha puesto de relieve que el Banco de Crédito Local de España condiciona la concesión de una operación de crédito al Ayuntamiento de Salamanca a la conveniencia de que se realice un «plan de saneamiento».

En ese plan deberán intervenir el Banco de Crédito Local, con el consiguiente seguimiento me-

dante la realización de auditorías.—Efe.

AVILA

## Jóvenes europeos visitan la ciudad en viaje de estudios

Treinta jóvenes universitarios europeos visitaron Avila dentro de un viaje de estudios organizado por la Junta de Castilla y León.

Los participantes en esta iniciativa asistieron a una recepción ofrecida en el Palacio de Bracamonte, sede de la Delegación Territorial de la Junta.

Los jóvenes, pertenecientes a la asociación juvenil universitaria «Euryc», realizaron un recorrido por los principales monumentos de la ciudad, especialmente por las murallas.

Los expedicionarios asisten a los II Encuentros de Jóvenes Europeos «El Tiemblo-88», que se celebran en la localidad abulense del mismo nombre.

La asociación «Euryc» coopera en el ámbito de la integración de la política europea unida, prescindiendo de todo vínculo partidista y confesional.—Efe

LEON

## El Ayuntamiento y la Junta patrocinan el Festival de Teatro Infantil

El Ayuntamiento de León y la Junta de Castilla y León patrocinarán la celebración de un festival de teatro infantil que se desarrollará en esta capital los días 16 al 18.

El festival de teatro infantil, que se realizará al aire libre, tendrá como escenario el paseo de Papalaguinda de esta ciudad.

Por otra parte, la Comisión de Cultura Municipal confeccionó un programa con las actuaciones que tendrán lugar este verano, entre las que se incluye la del cantante Miguel Bosé para hoy lunes, día ocho, en la plaza de toros del Parque, por la que percibirá 4 millones doscientas mil pesetas.

Los próximos días 16 al 18, se va a celebrar en esta capital un festival de teatro infantil que contará con el patrocinio del Ayuntamiento de León y la Junta de Castilla y León.— Efe

# AGOSTO. EN CITROËN

## EL MES QUE MAS

Haga su Agosto en Citroën.  
En Agosto, Citroën le abre sus puertas para que usted se aproveche de más y más ventajas. Más facilidades y mejores oportunidades.



Venga a Citroën:  
En Agosto no hay quien de más

Red de Concesionarios Citroën

### TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policia	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	430028
Ambulancias La Fuencista	434114
Telegramas por telet	222000

### TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estacion Renfe	433666

## La dirección de FEVE explicará las circunstancias del descarrilamiento

Oviedo.—La dirección de FEVE explicará mañana las circunstancias en que se produjo el descarrilamiento de un convoy el pasado día 3 en las cercanías de Infiesto, a 40 kilómetros de Oviedo, en el que fallecieron 4 personas y 18 resultaron heridas de diversa consideración.

Según informaron a «Efe» fuentes de la Compañía Española de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE), está previsto que a la rueda de prensa convocada asista el presidente de la compañía, Joaquín Martínez Vilanova y que en la misma se expliquen las causas del accidente.

De acuerdo con diversos especialistas consultados por «Efe» y según los testimonios de algunos de los supervivientes, el exceso de velocidad del convoy parece ser la causa del descarrilamiento del tren, que viajaba a casi 80 kilómetros por hora en el momento del suceso en una zona donde la velocidad máxima aconsejada era de 50 Kms./hora.

El tramo de vía donde se produjeron los hechos había sido renovado recientemente, descartándose por ello su posible mal estado como causa del descarrilamiento y reforzándose por ello la hipótesis del exceso de velocidad.

El tren siniestrado, procedente



Personal de FEVE y de la Guardia Civil trasladando los féretros de las víctimas. (Foto: Efe)

de Santander y cuyo destino final era Oviedo, llevaba un retraso de más de una hora debido al transbordo realizado en Llanes, en la zona oriental de Asturias, al estar

algunos tramos de la vía bloqueados por los desprendimientos de tierra producidos por las lluvias torrenciales caídas en la zona la noche anterior.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El zamorano Luis León Fernández, de 35 años, fue nombrado Campanero Mayor del Reino de León en la segunda edición de este certamen, que se celebró ayer en la localidad leonesa de Villavante.

Los madrileños y visitantes de la capital tendrán la oportunidad, probablemente desde el mes de octubre, de despegar en helicóptero desde el Planetario del parque de Tierno Galván y contemplar desde el cielo los monumentos y zonas más atractivas de la Villa.

El embajador en España de la República Federal de Alemania, Guido Brunner, será el encargado de leer el pregón de las fiestas de San Lorenzo de El Escorial, que se inician mañana a las 20 horas.

La organización ecologista anglosajona SOS ha iniciado una campaña de promoción de la tela de corcho, Sedaçor, fabricada por la empresa Córchera Extremeña Beltrán (CEBSA), como alternativa natural a las pieles con el fin de evitar el sacrificio de animales.

## Continúan los retrasos en los aeropuertos españoles

Madrid.—Ayer continuaron los retrasos en la salida de los vuelos de aviones de los aeropuertos mediterráneos españoles, especialmente en Palma de Mallorca, a causa del colapso de tráfico que se produce desde hace algunos días en este espacio aéreo.

En los últimos días la salida de los vuelos regulares y charters se vio retrasada entre dos y diez horas, lo que provocó la protesta de los empresarios turísticos, que ven en este problema un freno al desarrollo económico de su negocio.

Mientras la asociación de empresas de vuelos charters amenazaba al Gobierno con una demanda en los tribunales, el presidente de Zontur, Luis Callejón, pidió al ministro de Transportes, José Barrionuevo, que tomara las medidas necesarias para resolver el problema.

Ayer el control de Marsella colapsó la mayor parte del tráfico, al restringir los vuelos por su zona, España, Italia, Francia, Gran Bretaña y los países cen-

## La Policía desarticula una banda dedicada al robo y venta de turismos de lujo

Barcelona.—La policía de Barcelona ha recuperado 17 vehículos y ha detenido a cinco personas por su presunta participación en un grupo organizado que se dedicaba al robo y venta de turismos de alto precio.

Los detenidos son Ovidio Salla Alarcón, de 49 años, José Aldoma Esteve, de 51, Hector Alejandro Negróni, de 35, Marcos Centeno Calvo, de 32, y Jaime Lombarte Dalmau de 50.

Este grupo se dedicaba al parecer a la sustracción de vehículos extranjeros en muy buen estado, especialmente en la zona costera de Cataluña, que después eran trasladados a Barcelona, en donde los retocaban y

daban apariencia de nuevos.

A continuación se falsificaba toda documentación necesaria para matricular el automóvil, para lo cual habían creado una empresa ficticia denominada «Alemauto», entidad que se atribuía la importación oficial de vehículos.

Una vez conseguida la matriculación, se procedía a la venta de los coches robados a casas especializadas, que estas adquirirían sin que supieran su procedencia.

Entre los 17 vehículos recuperados, sustraídos todos en un mes, figuran un «Porsche», un «BMW», varios «Mercedes» y numerosos «Volkswagen Golf». —Efe

«Caso Nani»

## Gutiérrez Lobo se une a la huelga de hambre que mantiene Fernández Alvarez

Logroño.—El inspector Victoriano Gutiérrez Lobo ha decidido sumarse a la huelga de hambre que mantiene, desde hace seis días, el comisario Fernández Alvarez. Ambos policías, presuntamente implicados en el «caso El Nani», han adoptado esta actitud en protesta por el desarraigo familiar que les ha supuesto el traslado desde la prisión de Guadalupe a la de Logroño, donde fueron canjeados por Amedo y Domínguez.

El Ministerio de Justicia prohibió ayer a los responsables de la cárcel logroñesa facilitar ningún tipo de información sobre la situación de los presos. Esta decisión se ha producido inmediatamente después de que el abogado de los detenidos, Emilio Rodríguez, anunciara su intento de presentar una querrela contra la Dirección General de Instituciones Penitenciarias por presunto

delito de prevaricación. El defensor amenazó, asimismo, con acciones legales contra quienes considera responsables de una trama cuyo último objetivo podría consistir en la inducción al suicidio.

Fernández Alvarez, según sus allegados, se muestra dispuesto a llevar la huelga de hambre hasta sus últimas consecuencias.

GRANADA

## Descubierto un poblado neolítico

Granada.— El inicio de las obras de una urbanización en los Ogijares ha puesto al descubierto un importante poblado neolítico y una necrópolis romana. Los hallazgos se han producido en el centro de San Cristóbal, donde hay además restos de la cultura del Argar.

Se trata de una necrópolis tardo-romana, según los arqueólogos que dirigen los trabajos. También se han encontrado restos de la estructura de una vivienda, concretamente tres enterramientos, de un niño dentro de una vasija y de dos adultos. Los arqueólogos que dirigen las excavaciones, Eduardo Fresneda y María Oliva Rodríguez han descubierto otras cuatro sepulturas.

El interés de los descubrimientos radica, según Fresneda, en que pueden ayudar a estudiar el neolítico en la zona granadina y contribuir a completar el estudio de la cultura del Argar.

## BONO LOTO

Madrid.— La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 8 de agosto es la siguiente:

21 - 27 - 34 - 44 - 45 - 47  
 Núm. complementario: 12  
 La combinación ganadora en el sorteo del Bono Loto del domingo, 7 de agosto, fue la siguiente: 9 - 19 - 23 - 26 - 39 - 48  
 Núm. complementario: 2

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 1,12 puntos, por lo que su índice general supera el 300 y queda establecido en 300,95 puntos, según informa Efe.

Los ritmos alcistas del mercado madrileño continuaron hoy imponiéndose en la mayor parte de los grupos, al reanudarse la actividad tras el parentesis del fin de semana.

Los temores sobre la posible repercusión de la baja de ayer en Tokio quedaron pronto difuminados esta mañana por la presencia de algún dinero «madrugador» en los corros de contratación.

El comienzo de la sesión bursátil estuvo bastante animado con las alzas que se produjeron de forma casi unánime entre los valores eléctricos y esta tendencia continuó a lo largo de la mañana, quebrándose sólo en la contratación las químicas, que cotizaban claramente a la baja.

Las mejoras de valores industriales y los tres cuartillos al alza de Telefónica dieron el espaldarazo definitivo a una sesión que se anotó una subida que acerca al índice general a las mejoras cotas del año.

En energía, Cepsa baja 1 y Petromed repite cambio.

En electricidad, Cantábrico sube 3, Catalana y Nansa 5, Endesa 4,50, Reunidas 2,50, Hidrola 1,75, Iberduero 0,50, Sevillana 2, Fenosa y Fecsa 1. Viesgo y Gas Madrid repiten cambios. Gesa baja 1.

En cementos y materiales de construcción, Asland sube 3 y Uralita 2. Asland Cataluña y Valderrivas repiten cambios. Cristalería baja 5.

En industrias manufactureras, Koipe sube 12, Azucarera 2, Aguila 1, Viscofán 25 y Torras 30. Uniasa, Elosúa y P. Navarra repiten cambios. Tabacalera baja 5, Papelera 9, Sarrió 1.

En químicas, Cros baja 2, Oxígeno 10 y Nicas 5.

En mineras, metalicas básicas, Acerinox baja 15, Altos Hornos 6 y Forjas 0,50. Tubacex sube 11,50 y Felguera 5. Nueva Montaña repite cambio.

En inmobiliarias, Encinar repite cambio. Filo baja 4 y Vallehermoso 4. Urbis sube 6, Renta 7.

En metal mecánica, Amper sube 10, Ceselsa 5 y Nissan 2. Citroën baja 5. Imisa, Tudor, Fasa, Santana, Macosa e Ibérica del Frío repiten cambio.

En construcción, Dragados sube 8 y Focsa baja 20.

En comercio, Campsa y Prosegur repiten cambios. Finanzauto sube 7 y Erpo 3.

En transporte, Acesa sube 3 e Iberpistas 0,50.

En seguros, Mapfre baja 4 y Fénix sube 19.

En comunicaciones, Telefónica sube 0,75.

En bancos, Bilbao, Vizcaya y Santander suben 5, Central 10. Banesto y Popular repiten cambios. Exterior e Hispano bajan 5.

TOROS

## Graves cogidas de Rafaelillo y Gómez Jaén en Las Ventas

Madrid.—Plaza de Toros de Las Ventas. Rafaelillo fue asistido de una herida por asta de toro en región escrotal izquierda con una trayectoria ascendente de veinte centímetros que produce visceración de testículo, contusión y rompe elementos del cordón espermático y contusiona la arteria iliaca interna. Pronóstico grave.

Pascual Gómez Jaén fue atendido de herida por asta de toro en región glútea derecha con dos trayectorias hacia arriba y otro hacia dentro de diez centímetros que produce destrozos en el músculo glúteo mayor. Contusión en cara anterior de hemitérax izquierdo con fractura costal. Pronóstico menos grave.

Toros de Cortijoliva, con gran trapío, mansos; sacaron sentido. Reservonés en la muleta. La típica corrida dura del verano madrileño.

Rafaelillo, cogido grave al matar, silencio (sin calificar). Pascual Mezquita que mató cuatro toros, ovación, gran ovación; ovación, aviso y vuelta. Gómez Jaén que confirmó la alternativa, vuelta protestada. Fue cogido menos grave al rematar un quite al tercero.

### ALICANTE

Seis novillos de Ignacio Pérez-Tabernero Sánchez. Irregulares de presentación, pero de excelente juego.

Ramón Escudero, vuelta y oreja con dos vueltas. Niño de la Taurina, vuelta y una oreja. Luis José Amador, que debutaba con picadores, oreja y aviso con ovación.

### BARCELONA

Cinto toros de doña María Julia y Marca muy bien presentados, pero que dieron escasisimo juego, y uno (el quinto) de Sepúlveda, de idénticas características.

Luis Francisco Esplá, dos pinchazos, media estocada y descabello a la tercera; división de opiniones. Estocada honda citando a recibir; una oreja. Joselito, estocada en lo alto; ovación.



Rafaelillo es cogido al entrar a matar. (Foto: Efe)

Gran estocada; oreja. Fernando Cepeda. Dos pinchazos, estocada y descabello; aplausos. Estocada en lo alto; ovación.

### HUELVA

Javier Buendía cortó dos orejas en el festejo de rejones de Huelva, último de las ferias, ante novillos de José Luis Pereda. Dieron vuelta al ruedo sus compañeros Angel Peralta, Antonio Ignacio Vargas, Curro Bedoya y Joao Moura. El portugués Joao Ventura cortó otra oreja en el que cerraba.

### BERJA (ALMERIA)

Vicente Ruiz «El Soro», que cortó tres orejas y un rabo, salió a hombros al final de la corrida celebrada ayer en esta localidad. Toros desiguales de «El Sierro». Morenito de Maracay, silencio y una oreja; Victor Mendes, una oreja y silencio, y «El Soro»,

siempre voluntarioso, dos orejas y rabo y una oreja.

### MARBELLA

Bravos toros de Gabriel Rojas que Curro Romero ni toreó. Tras la bronca, hizo algo más a su segundo, pero ya el público estaba en contra suya. Espartaco se supo aprovechar y, toreando bien con ambas manos, cortó una oreja a cada uno de sus enemigos. Completó Pepe Luis Vázquez, vuelta y silencio.

### PUERTO DE SANTA MARIA

El deslucido juego de los toros de Fermín Bohórquez dio al traste con la corrida celebrada ayer en esta plaza. Curro Vázquez, división y ovación, no se acopló en ninguno de sus enemigos. Emilio Oliva, palmas y saludos, sólo pudo poner voluntad, y Celso Ortega, tranquilo y reposado durante la lidia, se estrelló con la inutilidad de su lote, consiguiendo saludos y ovación.

## SUCESOS

ESPAÑA

### 68 MUERTOS EN LAS CARRETERAS EN EL FIN DE SEMANA

Madrid.— Sesenta y ocho personas han resultado muertas por accidentes de tráfico en lo que ya se considera el fin de semana más trágico de todo el año, según el balance provisional de la Dirección General de Tráfico.

En esta cifra está incluida la familia marroquí, un matrimonio y sus cuatro hijos, que encontraron la muerte al ser arrollados por un camión en la N-1 en el término de Asparena, en Alava. Además de los 68 muertos, los 45 accidentes graves provocaron heridas de gravedad a otras 62 personas y leves a treinta.

Las cifras de muertos este primer fin de semana de agosto superan las de la pasada «operación vacaciones», en que desde el mediodía del viernes, día 29 de julio, hasta el domingo, día 31, se produjeron en total 47 accidentes con 64 muertos.

Estos tres días, además del elevado número de siniestros, se han producido al menos cinco accidentes en los que perdieron la vida todos los ocupantes de un mismo vehículo: las seis personas fallecidas en Alava, cinco en La Rioja y tres en otros accidentes sucedidos en Avila, Córdoba y Barcelona.

### UN JOVEN HERIDO POR UN VIGILANTE JURADO

Madrid.— Un vigilante jurado hirió de un disparo a un joven al que sorprendió en la madrugada de ayer cuando presuntamente intentaba forzar la puerta de entrada a un almacén de un polígono industrial de la localidad madrileña de Alcorcón, según informaron fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Alrededor de las 4,00 de la madrugada de ayer, un vigilante del polígono industrial Urtinsa descubrió a un joven cuando estaba forzando la puerta y el cristal de una nave perteneciente a una empresa de productos ahumados.

El supuesto delincuente, al verse descubierto, echó a correr perseguido por aquél. Fuentes policiales indicaron que, tras recorrer unos 300 ó 400 metros, el vigilante logró dar alcance al fugitivo, quien se negó a entregarse y se enfrentó a su perseguidor con una navaja, según fuentes policiales.

Durante el forcejeo, el joven llegó a arrebatar los grilletos al vigilante e intentó hacer lo mismo con su arma reglamentaria, «por lo que el guarda efectuó un disparo», según los medios informantes.

El herido fue trasladado al hospital general de Móstoles, donde los facultativos de guardia confirmaron que sufría en una pierna una herida por arma de fuego y le extrajeron un proyectil perteneciente a un revólver del calibre 38. Aunque su estado fue calificado de grave, el paciente está fuera de peligro.

El presunto delincuente fue identificado por la Policía como Julián Armero Arnedo, de 22 años de edad, en cuyo historial figura que fue detenido hace unos meses por motivos que no han sido concretados.

La Jefatura Superior de Policía no ha precisado si en poder de Armero se encontró alguna herramienta para forzar la entrada del almacén.

### MUERE UN EMPLEADO DE RENFE POR UNA DESCARGA ELECTRICA

Barcelona.— Un empleado de RENFE de 27 años murió electrocutado esta madrugada en la estación de San Andrés Condal de Barcelona, según informaron hoy fuentes de la empresa de ferrocarriles.

El técnico, que responde a las iniciales J.C.C., murió al sufrir una descarga cuando se disponía a reparar la catenaria de dicha estación, conducción de electricidad que alimenta a los trenes por la parte superior.

Según las mismas fuentes, el accidentado fue trasladado de inmediato por sus compañeros a la clínica Sant Jordi de Barcelona, donde ingresó cadáver.

RENFE ha abierto una investigación para averiguar las causas que provocaron el accidente, ya que, al parecer, hubo pasó de electricidad en la catenaria cuando se suponía que estaba cortada.—Efe

### EXTRANJERO

#### CINCUENTA AHOGADOS EN LAS PLAYAS Y RIOS DE JAPON EL FIN DE SEMANA

Tokio.— Cincuenta personas murieron ahogadas este pasado fin de semana en las playas y rios de Japón como consecuencia de accidentes, descuidos o imprudencias, informó hoy la Policía.

Desde que empezó el mes de agosto, casi 100 personas han muerto en estas circunstancias, entre ellas 26 niños.

El fin de la estación de las lluvias y el principio del caluroso verano, con la entrada del mes de agosto, ha llevado a muchos japoneses a refrescarse en piscinas, rios y playas del país.

La Policía pidió a la población que extreme su precaución para evitar que la imprudencia y accidentes fortuitos sigan incrementando el ya elevado número de víctimas.—Efe

Incendio en Canarias

## Controlado completamente el incendio en el pinar de Tamadaba

Las Palmas de Gran Canaria.—El incendio declarado ayer en el pinar de Tamadaba, en la zona cumbre de la isla de Gran Canaria, está completamente controlado, informó a «Efe» el jefe de Protección Civil, Miguel Angel Carballo.

Carballo señaló que por la mañana serán sustituidas por «gente fresca» la mayoría de las 500 personas que desde el inicio del fuego, a media tarde de ayer, han trabajado toda la noche en las tareas de extinción del fuego.

El fuego, inicialmente aparatoso, está apagado y quienes han trabajado durante toda la noche para sofocarlo, se dedican ahora a evitar que de los troncos, todavía incandescentes, surjan nue-

vas llamas.

Medio millar de personas, entre voluntarios, miembros de Protección Civil, Fuerzas de Seguridad del Estado, y un grupo de zapadores del Ejército aguardaron a que las llamas, que llevaron después un sentido descendente, alcanzaran la carretera, informó Carballo.

El fuego, que se inició a media tarde de ayer, alcanzó un frente de 4 kilómetros en los que ardían matorrales, monte bajo y pinocha, algunos pinos jóvenes, sin alcanzar copas y ramas altas de ejemplares de pinos canarios.

En opinión del jefe provincial de Protección Civil, el incendio afectó a unas 200 hectáreas, aunque se está a la espera de un

informe completo de Icona sobre este extremo.

En incendio se produjo en una zona situada a 60 kilómetros al norte de la isla de Gran Canaria, es un lugar muy frecuentado por los grancanarios en los días festivos, y allí se organizan durante el verano campamentos para niños y jóvenes.

Doscientos niños estaban acampados en la tarde de ayer al iniciarse el fuego, y fueron rápidamente evacuados en automóviles de particulares y en ambulancias a la localidad cercana de Artenara, donde las autoridades municipales habilitaron la Casa de la Cultura para que pudieran dormir allí la noche.—Efe

Según una información del Banco Lloyds

## El grupo de los Siete Grandes han llegado a un acuerdo sobre la paridad del dólar



Los países miembros del grupo de los Siete Grandes han alcanzado un acuerdo, según una información publicada en el boletín del Banco británico Lloyds, para mantener estable la paridad del dólar con el yen japonés y el marco alemán. El acuerdo, de carácter secreto y probablemente alcanzado en la última reunión de los Siete en Toronto, incluye un margen de fluctuación del 5 por 100 sobre la paridad central, que sería de un dólar por 128 yens y 1,65 marcos.

## Primer aniversario del plan de paz de Esquipulas II

Managua.— El Gobierno de Nicaragua no celebró ayer el primer aniversario de los acuerdos de Esquipulas II, suscrito por los cinco presidentes de Centroamérica para llevar la paz a la región. La conmemoración, que supone un buen momento para hacer balance, muestra a los dos principales conflictos del istmo (Nicaragua y El Salvador) sin solución a la vista.

Ayer se cumplió justamente un año desde que los países centroamericanos se comprometieron a otorgar una amnistía, iniciar un proceso de diálogo para alcanzar un alto el fuego, celebrar elecciones libres, suspender toda ayuda militar, reducir el armamento y no usar o permitir el uso de sus territo-

rios nacionales para agredir a otro Estado.

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, afirmó recientemente que su país ha sido uno de los que más ha cumplido con los compromisos suscritos hace un año en Guatemala, pese a la guerra y al desgaste económico que ésta implica.

Ortega solicitó a los presidentes centroamericanos encomendar a la comisión internacional de verificación y seguimiento constatar sobre el terreno el cumplimiento de los acuerdos de Esquipulas, y aseguró que Nicaragua está dispuesta a recibir a dicha comisión para que certifique si los sandinistas están o no cumpliendo los compromisos.

Según una encuesta del New York Times y la CBS

## Dukakis aventaja a Bush en todas las regiones de EE.UU.

Nueva York.— Diecisiete puntos le lleva Dukakis a Bush en la última encuesta, y eso no es lo peor. Lo peor es que le bate en todas las regiones del país, incluido el llamado «Reagan country», es decir, el «país de Reagan», el Sur, clave de la victoria o derrota en las elecciones presidenciales de noviembre.

La encuesta es del New York Times y de la CBS, y da a Michael Dukakis una expectativa del 50 por 100 de los votos, por sólo el 33 para George Bush. También resulta significativo que la opinión negativa del vicepresidente supere a la positiva, y demoleedor el hecho de que en todos los grandes temas, menos en uno, los norteamericanos consideren hoy a los demócratas mejor equipados que a los republicanos.

El único asunto en que éstos van por delante es en proporcionar al país una mejor defensa. Pero en el resto, desde la

educación hasta la reducción del déficit, pasando por quiénes son mejores administradores y quién se ocupa más de la clase media, los demócratas van por delante. El último dato es decisivo: Dukakis está recuperando esa clase media que su partido había perdido y Reagan había conseguido ganar para el suyo.

Habrà tiempo de analizar a qué se debe, pero la causa principal parece ser que George Bush no ha sido capaz de identificarse con el norteamericano medio ni proyectar una imagen de líder que inspire confianza.

Así se da la paradoja de que, aunque el 65 por 100 de los norteamericanos dicen estar hoy mejor que cuando comenzó la Administración Reagan-Bush, la mayoría parece dispuesta a querer cambiar. Y como el vicepresidente no se espabile, ofreciéndoles algo que hasta ahora no les ha ofrecido, cambiarán.

## La URSS tiene previsto para hoy la retirada de sus tropas en Afganistán

Moscú.— El diario «Estrella Roja», órgano del Ejército soviético, confirmó la retirada total de sus tropas de la ciudad afgana de Kandahar, la segunda más importante del país, sometida desde junio a un intenso asedio por parte de la guerrilla «mujaidín». Diez mil soldados que constituyen el contingente soviético en la ciudad completaron su marcha, dejando la defensa de Kadahar en manos de doce mil soldados regulares af-

ganos.

La situación en dicha localidad —punto de gran importancia estratégica y simbólica para el futuro de la guerra— es considerada por los observadores como dramática. Tres cuartas partes de la ciudad han sido destruidas, miles de habitantes se encuentran sin hogar, y fuentes de la Cruz Roja afirman que el número de víctimas por los cruentos combates se incrementa por momentos.

## Cuatro muertos en un accidente de autobús en Portugal

Alcobaza.— Cuatro personas murieron y otras 30 resultaron heridas en una colisión entre un autocar y un camión pesado registrada hoy en la localidad portuguesa de Benedita, 140 kilómetros al norte de Lisboa.

Las víctimas son todas pasajeros del autocar y miembros de un grupo folklórico, que tras haber participado en una fiesta en el norte de Portugal, regresaba a su pueblo en Alcanhães, cerca de Santarem.

El accidente es el segundo de grandes proporciones con autobuses que se registra en Portugal en una semana, tras otro que ocurrió el pasado día 1 en las afueras de Oporto y que causó diez muertos.—Efe

## Libia restablece sus relaciones con Chad

Túnez.— Libia está preparada para abrir una embajada en la capital chadiana de Yamena y permitir al Chad la apertura de una misión diplomática en Trípoli, según declaró el coronel libio Muammar Gaddafi. El líder libio realizó su sorprendente comunicado el sábado por la noche después de mantener contactos con el presidente tunecino, Zine el Abidine Ben Ali, en la capital libia.

Si Gaddafi sigue adelante con sus esfuerzos para abrir una embajada en Chad, será un extraordinario giro del hombre fuerte de Libia. Las fuerzas libias han estado luchando durante años en apoyo de los rebeldes chadianos.

## Miles de personas participaron en la mayor manifestación de la dictadura paraguaya

Asunción.— Decenas de miles de paraguayos participaron el pasado sábado en Asunción en una marcha de solidaridad con la Iglesia y contra la persecución de que ésta es objeto por parte del régimen del general Alfredo Stroessner. El acto se convirtió en la mayor manifestación de protesta que ha conocido el país en 34 años de dictadura.

La procesión del silencio fue organizada para protestar contra la expulsión, a finales del pasado mes de julio, del jesuita español Juan Antonio de la Vega, y contra los ataques lanzados por el Gobierno contra representantes de la Iglesia católica por sus posiciones políticas y sociales.

Unos 5.000 policías ocuparon

las calles por las que discurrió la marcha hasta la plaza de la catedral de Asunción, donde se celebró una misa al aire libre que congregó a 50.000 personas. La masiva comitiva iba encabezada por sacerdotes y una pancarta con la frase «La verdad les hará libres», pronunciadas por Juan Pablo II durante su visita a Paraguay el pasado mes de mayo.

Las fuerzas de seguridad cargaron violentamente cuando grupos de jóvenes empezaron a corear, al finalizar la misa, lemas como «libertad, libertad» y «el pueblo unido jamás será vencido». Al menos tres personas fueron hospitalizadas a consecuencia de la intervención policial.

## PANORAMICA

**SURAFRICA:** Suráfrica, Angola y Cuba darán a conocer hoy por la tarde el contenido del acuerdo firmado por estos países la semana pasada para poner fin a los enfrentamientos armados tanto en Angola como en Namibia.

**FRANCIA:** Francis Ponge, considerado como uno de los más grandes poetas franceses en prosa de este siglo, falleció el sábado pasado, a los 89 años de edad, en su residencia de Bar-sur-Loup, en la Costa Azul, informaron hoy sus allegados.

**FILIPINAS:** Millares de chinos cantoneses y personas de origen chino afincadas en las principales capitales del sureste asiático conmemoran hoy con grandes festejos la celebración dragoniana de «los cuatro ochos» que promete ser el día más feliz de sus vidas.

**JAPON:** El príncipe Norodon Sihanouk, el principal dirigente de la oposición patriótica en Kampuchea, comenzó hoy una visita de ocho días a Japón durante la que desarrollará una intensa actividad diplomática.

## Arafat cree en la próxima creación de un Estado palestino

Tel Aviv.— La creación de un Estado palestino «no es más que una cuestión de tiempo, ya que pronto veremos ondear nuestra bandera en el sector este de Jerusalén, nuestra capital futura», declaró este fin de semana a la televisión búlgara Yasser Arafat, presidente del Comité ejecutivo de la OLP en la localidad de Varna, junto al Mar Negro. «Estamos en la última etapa de nuestra lucha» dijo el líder palestino, en medio de los constantes rumores de que la organización palestina declarará de modo inminente la independencia de Cisjordania, después de que el monarca jordano anunciara hace una semana la ruptura de los vínculos administrativos de su país con los territorios actualmente ocupados por Israel.

El temor a este anuncio ha despertado una ola de reacciones de nerviosismo en la nación judía, y manifestaciones de protesta de los lectores más radicales que exigen al Gobierno de Tel Aviv la inmediata anexión de Gaza y Cisjordania. Sin embargo, en unas declaraciones a la Prensa, el primer ministro israelí descartó que su Gobierno fuese a tomar esta medida, después de insistir en el compromiso israelí con los Acuerdos de Camp David.

Este Estado, según la televisión israelí, tendría como capital Jerusalén, y como límites los establecidos en la partición de Palestina bajo mandato británico en 1947. Gaza y Cisjordania, formarían parte de ese Estado, así como otras zonas bajo soberanía israelí entre ellas Galilea.

## Los partidos de la oposición sueca anuncian privatizaciones si llegan al poder

Estocolmo.— Un eventual triunfo de los partidos denominados burgueses en las elecciones parlamentarias que se celebrarán en Suecia el mes próximo significaría la privatización de una serie de empresas estatales, incluso de aquellas que funcionan satisfactoriamente con prósperos resultados. El anuncio fue formulado en una reunión conjunta de los líderes de los partidos conservador, liberal y del centro, en la ciudad de Visby, en la isla de Gotland, donde acostumbra a veranear y lanzar su campaña electoral los distintos candidatos.

Los tres partidos actualmente en la oposición, que mantienen posiciones diferentes en cuestiones importantes como los impuestos y la política energética, habían asegurado ya que procederían, si llegasen al Gobierno, a la inmediata eliminación de los fondos de asalariados.

La privatización que ahora anuncian las formaciones burguesas alcanzaría a empresas como el Banco Postal y de Crédito, ferrocarriles, teléfonos y compañías productoras de medicamentos tales como Kabi Vitrum, entre muchas otras.

# COSAS PARA CONTAR

¿Encontrará la G. Segoviana jugadores? • Los fichajes del Dyc  
• Se presenta el C.D. Quintanar • ¿Desaparece el Arévalo e Hijos?  
• Jesuitinas, con altas y bajas • El C.B.S., ¿sigue?

## FUTBOL EL PRIMERO EN SALAMANCA

El día 4 de septiembre, primer domingo de este mes, comienza la Liga en la Tercera División. En el grupo VIII, en el que juega la G. Segoviana, hay cuatro novedades en cuanto a incorporación de nuevos equipos: San José, de Salamanca; Egido, de León; Hullera, de León, y Arandina, de Burgos.

La primera jornada de Liga cuenta con estos encuentros a disputar:

San José - G. Segoviana, en Salamanca.

Minguela, entrenador del conjunto, estuviera desde el mismo comienzo, por lo que fue Juanjo quien llevó a efecto la presentación. Hay muchas novedades, ya que seis jugadores que en la pasada temporada estuvieron en Arévalo Hijos, han pasado a este conjunto, por lo que su potencial deportivo va a permitir al Dyc ser uno de los equipos más fuertes del grupo.

## POSIBILIDAD PARA CARMELO

El que fuera portero del Real

no y Mariano, lo ha manifestado en otras ocasiones, no quiere comprometerse con equipos que hayan de viajar.

## AL PALENCIA

Tres exjugadores gimnásticos, Senovilla, Gangoso y Juan, han firmado por el Cristo Olímpico, de Palencia. Chema, se fue a la G. Medinense, tras haber estado en conversaciones con el Numancia. Otro Chema, pero éste cuellarano y exjugador del Arévalo Hijos, ha firmado por el Cuéllar de Fútbol Sala.

## PRESENTACION

Mañana, a las ocho de la tarde y en el campo de La Albuera, llevará a efecto su presentación el C. D. Quintanar. Tres técnicos, Mariano Castrillo, José Manuel Arribas y Andrés Victoria, cuyo trabajo al frente del club en estas últimas temporadas ha sido fabuloso, dirigirán a los distintos equipos que van a militar en categorías inferiores.

## PARECE QUE NO

La directiva del Club Polideportivo Arévalo Hijos, ha tomado la decisión, al parecer, de no continuar con su equipo de fútbol de la Primera Preferente. Así se desprende del hecho de que los jugadores que estaban con el equipo hayan firmado por otros conjuntos.

## BAJAS

Tras haber aprobado la subida de cuotas en la asamblea celebrada por los socios de la G. Segoviana, ya se han producido diferentes bajas de socios. Muchos de ellos con números muy antiguos en el club. Parece ser que algunas de estas decisiones están fundamentadas en el hecho de que la directiva del club, en vez de esperar a subir las cuotas en el mes de septiembre, que es cuando comienza la Liga, el aumento tiene efectos de Julio. Creo que han cometido un error.

## OTRO QUE TAMBIEN

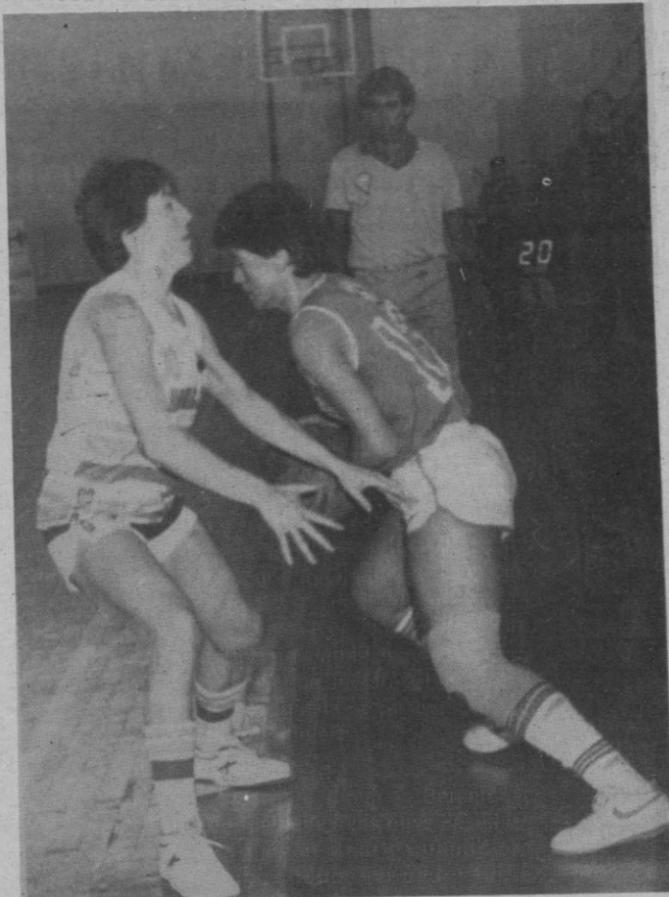
Parece ser, porque hasta nosotros no ha llegado ninguna comunicación del club, que también ha llevado a efecto su presentación el C. D. Aceducto, pues eso, que haya suerte.

## BALONCESTO

Cabe la posibilidad de que el Club Baloncesto Segovia, C.B.S., no intervenga en competición alguna de cara a la próxima temporada. Los problemas son, sobre todo, económicos. Hay directivos que ya se han cansado de poner dinero de su bolsillo y estar gastando todo su tiempo libre al servicio del club.

## SI, PERO...

El Ayuntamiento de Cantalejo va a continuar patrocinando al C.P. Cantalejo, de la Segunda División (si bien aún no se puede asegurar en qué categoría estará), pero habrá por su parte alguna exigencia más que las que



M.<sup>a</sup> José, una gran baja

hasta ahora existieron. Se pretende que se trabaje más con jugadores de la localidad y que la relación del equipo sea algo más que jugar un encuentro cada quince días.

## SENTO MAL

No ha «caído» nada bien en el Club Jesuitinas la marcha de María José. La jugadora era una institución dentro del club y se esperaba poder contar con ella de cara a la próxima temporada. También Raquel, según nuestras noticias y M.<sup>a</sup> Angeles, que ya no estuvo en los últimos encuentros en la temporada anterior, conti-

nuarán. En cuanto a fichajes, «casi» estaban logrados los de una jugadora vallisoletana y otra que jugó el pasado año en el Xuncas. Y aunque haya algún periódico deportivo que haya dado ya por hecho el fichaje de Teresa Spalding, todavía no están los contratos firmados. Siguen las conversaciones. La segunda americana llegará una vez realizados los descartes de la selección olímpica de EE.UU. Y mientras el técnico, Félix G. Monja, está de vacaciones, algunas jugadoras, a las «órdenes» de Malú, continúan entrenando.

J. M.<sup>a</sup>

(Fotos: Antonio)



El problema de la G. Segoviana es que no tiene jugadores

Toreno - Numancia, en Toreno (León).

Cacabelense - Zamora, en Cacabelos (León).

Endesa - Valladolid Promesas, en Ponferrada (León).

At. Bembibre - Palencia C. Olímpico, en Bembibre (León).

Salmantino - Cultural León, en Salamanca.

Benavente - Egido, en Benavente (Zamora).

Almazán - Hullera, en Almazán (Soria).

Arandina - At. Astorga, en Aranda de Duero (Burgos).

Madrid juvenil y posteriormente del Arévalo Hijos, Carmelo, mantiene conversaciones con el Rayo Vallecano a fin de integrarse en su plantilla. Al final de la pasada temporada el propio gerente del club rayista, Olmedo, le dijo que si firmaría, pero al marchar éste del club las cuestiones han quedado un tanto en el aire.

## PROBLEMAS

La G. Segoviana va a tener no pocos problemas para poder formar un equipo de Tercera Divi-



Arévalo e Hijos, ¿Fin de una etapa?

Herrera - Lerneño, en Herrera de Pisuerga (Palencia).

En total hay ocho equipos de León, dos de Salamanca, Zamora, Palencia, Soria y Burgos y uno de Valladolid y Segovia. Los ocho desplazamientos a León van a romper la mayoría de los presupuestos. Sobre todo los equipos de Soria y Segovia, son los más perjudicados.

El pasado viernes se llevó a efecto en Palazuelos de Eresma la presentación del equipo de Primera Preferente Whisky Dyc. Motivos familiares particularmente difíciles, impidieron que

sión. Con la marcha de Endériz hay muy pocas posibilidades de encontrar jugadores en Valladolid y si a ello unimos que el club gimnástico no está quedando nada bien, a efectos económicos, con aquellos jugadores que han estado en el equipo en anteriores temporadas, la cosa se complica. Pretender que con los jugadores que han quedado de la temporada anterior y los juveniles que asciedan, se puede hacer el equipo, puede valer como ilusión. De otra parte, el ofrecimiento de la dirección del equipo a Emilio Manrique y Mariano Martín, no parece que vaya a «cuajar». Emilio tiene un trabajo a tur-

## CON CRITERIO PROPIO

UNA BUENA IDEA,  
UNA MALA HORA

Los servicios de Cultura de la Diputación Provincial, aunque un poco tarde por cues-

tionones de presupuestos, inician la campaña en diferentes puntos de la provincia encaminada a que todos los niños aprendan a nadar. Es decir, van a ofrecer la posibilidad de que las muchas piscinas que últimamente se han construido en toda nuestra provincia, o cuando menos en los núcleos más desarrollados, tengan más fines que los lúdicos de pasar un rato en el agua y de celebrar alguna competición social dentro de los escasos meses que los citados recintos pueden ser utilizados en nuestra provincia.

El acuerdo con la Federación Provincial de Natación, que ha prestado sus monitores, tiene también, desde el punto de vista de futuro, su importancia, ya que tras mucho tiempo sin tener misión alguna, ahora puede tener sentido el conseguir ser monitor de una especialidad de las más importantes dentro del deporte. Seguramente el convenio o la colaboración Diputación-Federación tendrá un mayor sentido si —y ya sé que no es más que una perogrullada—, el realismo se hubiera impuesto en el máximo organismo municipal —me refiero al Ayuntamiento—, y la piscina cubierta se hubiera construido. Pero no es más que una simple disgresión sobre el tema que nos ocupa.

La campaña era tan necesaria como importante. Mas, y si me permiten, tengo que ser crítico, al igual que lo he sido con los cursos en las piscinas municipales de Segovia, sobre el horario que se fija para enseñar a nadar a los niños. Pongo un ejemplo a través de una pregunta, ¿puede parecer una hora normal la de las 10 de la mañana para que un niño comience sus ejercicios en la piscina de Rianza? Si lo que se va hacer tiene importancia, o le damos toda y a la mejor hora, o no se hace. Parece una incongruencia fijar unas horas Intespectivas en algunas piscinas, con el lema sugerente con el que se anima a los niños desde la Diputación: «Para no pasar un mal trago... Aprende a nadar». ¡Hombre!

J. M.<sup>a</sup>

## ATLETISMO

### Hoy, a las 19,45 h., III Milla Urbana en el barrio de San Lorenzo

Esta tarde, a partir de las 19,45 horas, tendrá lugar en el barrio de San Lorenzo la III Milla Urbana, que está organizada por el Club Joaquín Blume-Caja Segovia y cuenta con la colaboración de los alcaldes del barrio.

La salida y llegada estarán establecidas en el bar las Chicas donde se darán dos salidas para dicha prueba. Las inscripciones se podrán realizar desde las 7 de la tarde hasta 5 minutos antes de la prueba.

El capítulo de premios estará establecido en trofeos, medallas y aportación en metálico para los tres primeros clasificados de las categorías absolutas, tanto masculina como femenina.

Recordemos que hasta esta III edición los ganadores han sido Mariano Castro Valle y Javier Pascual.

### Carreras de caballos

Al Premio Casino Gran Kursaal, celebrado ayer domingo, le seguirán otras muy importantes carreras que el aficionado ya espera con ilusión y en las que cuerdas de primera fila intentarán que sus colores logren el triunfo. Se nos dice que la Rosales participará en la Copa de Oro con NAMANTI, y quizá pueda ser cierto el rumor, pero anotamos que si fuéramos nosotros quienes tuviéramos que decidir el representante, y si su forma lo permite, lo haríamos a favor de TERESA.

Y en nuestro comentario sobre los resultados que ayer nos ofrecieron los participantes que saltaron a las pistas del Lasarte, digamos que la cuadra Horizonte con su doble representante y con Cañizo, dispusieron que LOCUTOR fuese el ganador de la primera carrera. Vence ALTA SOCIEDAD en la segunda; MONTAZ en la tercera y SIR CHARLIE en el Hernani. Y con empate a dos victorias protagonizadas con Cañizo y R. M. Vidania, ya nos disponíamos a presenciar lo que habría de reservarnos el Gran Kursaal, siendo este último jockey (en tarde de aciertos y «queriendo») quien montando a MARTIN BOLD, rompería la igualdad entre ellos. En el Premio Usurbil vence LITTLE PALACE de la cuadra Asturias, y QH con grandes sorpresas en su combinación 8/4-6-1/2-2-3-9 y con PREMIO de más de TRES MILLONES de pesetas para quien sólo con un boleto de DOS APUESTAS, es el único acertante del pleno; 208.000 a los de cinco resultados y pedreas de 17.000 pesetas, para los que acertaron las cuatro primeras carreras.

Y por nuestra parte, ya sólo añadir que si ayer domingo aún confiábamos en la recuperación de Gelabert, porque montaba a productos que contaban entre los favoritos, hoy aconsejamos a la cuadra Rosales que no dude en tomar la decisión que urgentemente se debe adoptar, si en verdad quiere que sus colores sigan a la cabeza de ganadores. Los resultados piden cambios.

ENRIQUE GARLA

### Ben Johnson hizo 9,90 con viento

Ottawa.—Ben Johnson ganó ayer la final de 100 metros de los campeonatos nacionales de Canadá con un tiempo de 9-90, aunque su marca no será homologada por haber sido conseguida con viento favorable de 3,7 metros por segundo.

El recordman mundial del hectómetro, que en series había acreditado 10-38, aventajó en un metro a Desai Williams, que se clasificó segundo, con un registro de 10-00.

La actuación de Johnson constituye una respuesta al desafío que le ha planteado este año el norteamericano Carl Lewis, al que derrotó en la final de los Mundiales de Roma con un nuevo récord mundial (9-83).

Johnson ha estado alejado de la competición desde el 13 de mayo pasado, cuando sufrió en Tokio una lesión en el muslo izquierdo que le obligó a suspen-

der el anunciado triple enfrentamiento con Lewis.

Johnson está convencido de seguir siendo el hombre más rápido del mundo en los Juegos Olímpicos tras la marca conseguida ayer, sobre todo porque su salida estuvo muy lejos de ser perfecta.—Efe.

### Coe no superó las pruebas selectivas para ir a Seúl

Birmingham (Inglaterra).—Sebastian Coe, doble campeón olímpico de 1.500 metros, no podrá defender su título en los Juegos de Seúl a menos que obtenga la plaza de libre designación en el equipo británico, ya que no pudo pasar de un cuarto puesto en las series de las pruebas de selección.

Los seleccionadores británicos se encuentran ahora con el dilema de tener que negar a Steve Cram —vencedor en 800— la posibilidad de correr también los 1.500 en Seúl, para ofrecer a Coe la posibilidad de defender su título olímpico.

«Los entrenamientos iban bien y me encontraba a gusto tras mi reaparición, pero todo ha fallado. Al paso por los mil cien metros ya no había nada que hacer», comentó el atleta.

Coe acreditó una marca de 3-45-01 en la serie que ganó Adrian Passey en 3-43-64.

En la final de esta prueba venció el peligroso Peter Elliot, que superó a Steve Crabb, que también cogió el pasaporte para Seúl, a Adrián Passey y Steve Owett.

Otras especialidades interesantes fueron los 400 metros, donde Todd Bennet se quedó fuera al ser tercero, ganó Kris Akabusi, con 44-93 por delante de Derek Redmond. En los 110 m. vallas, Jonathan Ridgeon tampoco logró la calificación directa al ser tercero con 13-75, tras Colin Jackson, con 13-29 y Antony Jarrett.—Efe

## GOLF

### Olazábal, tercero en el torneo Benson

York.— No pudo haber más emoción final en el prestigioso torneo Benson and Hedges británico. Para el primer puesto fueron necesarios dos hoyos extra y a un golpe de los empantados quedaba Chema Olazábal que, con una cartulina extraordinaria de 65 golpes, se acercó hasta los líderes y terminó a uno.

El triunfo correspondió a Peter Baker, superando en el segundo hoyo extra al favorito Nick Faldo. Los dos habían hecho sus recorridos en 69 golpes y totalizaron 271 golpes. Por detrás se acercaron el australiano Craig Parry, con tarjeta de 67, y el español Chema Olazábal, con 65, que igualaban a 272 sólo un golpe por detrás de la cabeza. Cuarto fue Mark James, en 274, un golpe por delante de Sandy Lyle. El último recorrido estuvo plagado de excelentes cartulinas y el irlandés Des Smyth, que iba mal situado, firmó una tarjeta de 62 golpes.—Efe

## Fórmula 1

### Senna se adjudicó el Gran Premio de Hungría

El brasileño Ayrton Senna (McLaren) logró ayer en el Gran Premio de Hungría de Fórmula 1, en Budapest, la duodécima victoria de su carrera y se emparejó con su compañero de escudería, el francés Alain Prost, al frente de la clasificación mundial de pilotos. El suramericano, aun igualados a 46 puntos, cuenta con la ventaja de haber obtenido seis triunfos esta temporada por tan sólo cuatro su colega. Luis Pérez Sala (Minardi) concluyó en la décima posición, a cuatro vueltas del ganador, lo que constituye su mejor resultado.

Senna dominó la carrera desde el principio hasta el final, aunque siempre tuvo al acecho a Prost, lo que, en cualquier caso, demuestra la superioridad

absoluta de los coches McLaren. El francés, situado al comienzo en la novena plaza, realizó una remontada espectacular y dio la vuelta más rápida al circuito de Hungaroring (1.30.639 minutos).

Pérez Sala obtuvo no sólo su mejor puesto desde su debut en la Fórmula 1, sino el de un español desde hace una treintena de años. Sin embargo, su décimo lugar podría haberse convertido en el séptimo o incluso el sexto de no ser por el contacto de su Minardi con el Larousse del francés Philippe Alliot en la tercera curva de la prueba. El catalán sufrió la rotura del alerón delantero de su vehículo y tuvo que parar en los talleres para cambiarlo, lo que le hizo perder una vuelta.—Efe

## CICLISMO

### Programa sobre Pedro Delgado en la televisión japonesa

Tokio.—La primera cadena de la televisión japonesa (NHK) dedicó el domingo a mediodía un programa de media hora al ciclista español Pedro Delgado, con motivo de su victoria en el Tour de Francia de este año.

El reportaje, que inicialmente fue dedicado al Tour en general, fue concentrándose más tarde en la actuación del ciclista segoviano del que también se ofrecieron declaraciones y amplias imágenes sobre su estilo y sus victorias a medida que avanzaba la carrera.

La emisión destacó la alegría española por el triunfo del segoviano, reflejada en varias manifestaciones en las que se homenajeó al ciclista, y presentó una breve biografía del deportista con imágenes de su niñez y adolescencia.

El ciclismo es un deporte que cuenta en Japón con bastante popularidad y las noticias del Tour de Francia fueron recogidas con amplitud en los programas deportivos de la televisión.—Efe.

### Marino Lejarreta ganó por tercera vez consecutiva la Vuelta a Burgos

Burgos.—Marino Lejarreta se adjudicó por tercer año consecutivo la vuelta internacional a la provincia de Burgos. La última etapa se celebró entre Quintar de la Sierra y Burgos con un total de 179 kilómetros de recorrido. Fue una etapa tranquila en la que todo estaba ya totalmente decidido tras la etapa reina celebrada el sábado. Salvo algún escarceo que otro, el dominio absoluto de Caja Rural y el interés de Tekla y Supercontex hicieron que se cumpliera el pronóstico que viene dando cada año a esta última etapa.

Se resolvió el sprint donde los especialistas pusieron la nota de color en la avenida de los Reyes Católicos. Alfonso Gutiérrez fue

el primero en pasar la pancarta, dándose la circunstancia de que el corredor de Santander fue el que abrió el prólogo y con su victoria puso el punto final a la edición.

Alfonso Gutiérrez, que se impuso al sprint a Beni van Bravant, del Zahor, invirtió en tiempo de 4-02-16 en cubrir la etapa 179 kilómetros de trazado llano.

Las primeras posiciones de la X Vuelta Ciclista a Burgos se fraguaron ayer en el puerto de la Laguna Negra de Neila, donde Lejarreta y Laudelino Cubino, del BH, se impusieron.

En la meta volante de Salas de los Infantes se impuso Iglesias, del Helios-CR, consiguiendo el premio definitivo de esta modalidad.

## VELA

### El «Container» ganó la Copa del Rey

Palma.—El velero alemán occidental de una tonelada «Container» se proclamó el sábado vencedor absoluto de la séptima edición de la Copa del Rey, disputada a lo largo de la semana en la bahía de Palma, confirmando así su condición de favorito. El «Meyva-Fibanc», un tres cuartos, fue el primer clasificado de su clase. El primer español en la general fue el Sirius IV, de una tonelada. El Príncipe Felipe no pudo alzarse con el triunfo de su clase, patroneando al «Sirius III», al realizar una última regata algo lenta. El hijo del Rey no repitió su victoria del año pasado, cuando se adjudicó la clase V con el «Aifos». El ganador de la última prueba de esta edición fue el «Rubin XI», que, pese a su victoria, tuvo que conformarse con la segunda posición en la general.

La última prueba fue muy competitiva, aunque la condición de favorito del «Container» se hizo notar. El ganador de esta Copa del Rey fue el segundo en esta última manga y su tripulación se limitó a consolidar su posición, asegurándose un tiempo que le permitiera alcanzar el triunfo.

Por otro lado, Alberto Viejo, como patrón, y Pablo Martínez,

como proel, y las hermanas Adriana y Raquel Erice se proclamaron, en Vigo, campeones mundiales juniors de la clase «vaurien».

## PIRAGÜISMO

### Andersson y Jacoby dominaron en el Sella

Oviedo.—Los piragüistas austriacos Raymond Andersson y John Jacoby se proclamaron el sábado vencedores del Descenso Internacional del Sella y rebajaron el récord de la prueba en casi cinco minutos. A continuación entraron los españoles Soto y Hernán, vencedores del pasado año. En K-1, ganó el asturiano Carlos Posada, que logró otro nuevo récord de la prueba. 200.000 personas presenciaron la carrera.

El caudal del Sella presentó mayor cantidad de agua que en años anteriores, tras las fuertes lluvias de esta semana. Este año se superó el número de participantes: 1.384 palistas en 985 embarcaciones de 21 países. En la modalidad de veteranos participó el presidente del Principado, Pedro de Silva, que fue cuarto.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

MOTOCICLISMO

**Ningún español subió al podium en el GP del Reino Unido**

Donington (Gran Bretaña). — La victoria de Ezio Gianola contra «Aspar» en 125 centímetros cúbicos, la aproximación de Juan Garriga a «Sito» Pons en la general del Mundial de 250 y la aseguración del título mundial del cuarto de litro para el motociclismo español fueron los hechos más destacados del Gran Premio de Motociclismo del Reino Unido, disputado ayer en el circuito de Donington.

Esta es la segunda vez, en nueve carreras, que Jorge Martínez «Aspar» es superado por el italiano Gianola, quien hasta ahora sólo había podido vencer en Alemania porque el español sufrió una caída en aquella ocasión. La diferencia a favor de «Aspar» es ahora de diecisiete puntos, a falta de dos carreras. Gianola tiene que arriesgar, en espera de algún fallo o de una caída del alceño, que ayer prefirió la prudencia en un circuito poco rápido. «Aspar», cuando quiso reducir la ventaja que ayer le llevaba Gianola, se vio favorecido por la rotura de la Honda de Bedford y la caída de Spaan, lo que le permitió ser segundo y sumar más puntos.

Las dos últimas pruebas del campeonato se correrán en Suecia y Checoslovaquia y al español debe bastarle en ellas un pilotaje seguro frente a la agresividad de su adversario para lograr el título Mundial de 125,

que se sumaría al ya conseguido en 80.

En 250 centímetros cúbicos se intensifica el duelo entre Juan Garriga y «Sito» Pons. Garriga fue tercero ayer, y el líder del Mundial logró el cuarto puesto y lleva aún seis puntos de ventaja en la general. Juan Garriga declaró al término de la carrera que estaba disgustado porque su equipo no le había aconsejado bien en la elección de neumáticos. «Pero quedan cuatro grandes premios —añadió— y voy a intentar todo hasta el final».

Ayer venció Cadalora y fue segundo Christian Sarrón, pero lo importante para Sito y Juan fue que doblegaron a Cornú, el único enemigo que puede robar el título a España. Pons es líder con 28 puntos de diferencia sobre el suizo y restan cuatro carreras. Este Mundial está ya en manos de Pons o Garriga. Sólo esperamos que Sito y Juan no mantengan una guerra que perjudique a los dos y que a la postre nos prive de este título, que podría sumarse al de 80 y al esperado de 125.

Eddie Lawson sigue como líder en la categoría «reina», los 500 centímetros cúbicos, aunque Gardner y Rainey, segundo y primero ayer, respectivamente, le acechan un poco más. El líder sólo pudo ser sexto. —Efe

TENIS

**Emilio Sánchez Vicario cayó ante Carlsson en la final de Kitzbuehel**

Kitzbuehel. — Emilio Sánchez Vicario cayó derrotado ante Kent Carlsson en la final del torneo de tenis de Kitzbuehel, en Austria, después de cinco «sets». El resultado del partido fue de 6-1, 6-1, 4-6, 4-6 y 6-3. Sánchez Vicario no pudo dar la puntilla en la quinta manga cuando había conseguido remontar la clara ventaja obtenida por el sueco Carlsson en los dos primeros «sets», donde el español no había sabido responder a la potencia de su rival.

Comenzaron un juego de fondo donde el español perdía y perdía juego tras juego. El saque de Emilio Sánchez —con alguna dolencia en el hombro derecho— quedaba en entredicho ante los restos de Carlsson. Hasta cinco veces rompió el servicio. Todo ello solamente en una hora de juego, tiempo más que suficiente para que concluyeran dos «sets»: 6-1 y 6-1 en una final disputada al mejor de cinco.

Quizá fue en ese momento cuando a Emilio Sánchez Vicario le dejó de doler el hombro. O es posible que, simplemente, decidiera jugárselo todo, incluso su hombro, y se olvidara de sus dolencias. Empezó la tercera manga, sacando el sueco, y el español le rompió el servicio. Alzó los brazos al cielo. Había conseguido su primer pequeño triunfo.

Desde ese instante, Emilio aplicó la potencia en su primer y segundo saque. Y se fue arriba a la mínima ocasión. Carlsson se quedaba en la mitad de la pista la mayoría de las ocasiones con lo que en esta tercera manga se conseguía la primera victoria

parcial de Sánchez Vicario por 6-4.

Y la misma historia del tercer «set», imponiéndose el español gracias a su saque y volea, se repitió en la cuarta manga. Incluido el hecho de que Emilio Sánchez Vicario rompiendo el servicio de Kent Carlsson en el primer juego del «set». El sueco no pudo recuperar ese servicio perdido. Por fin, el español recuperaba la ventaja de dos «sets» adquirida por

el sueco gracias a ese 6-4 de la cuarta manga. Sin embargo, la recuperación de Sánchez Vicario había llegado a su fin. El cansancio acumulado por tantos partidos en sólo dos semanas comenzaba a notarse. Carlsson, muy fresco, se limitaba a controlar y esperar el fallo de Sánchez Vicario. Ello era suficiente para imponerse en el quinto y definitivo «set» por el tanteo de 6-3. —Efe.

III Open Internacional en El Espinar

**El segoviano Jaime Costa se enfrentará a Fernando G.<sup>a</sup> Lledó**

Esta tarde se disputarán, en las pistas de tenis de la Urbanización Riomoros de La Estación de El Espinar, los últimos partidos para configurar el cuadro final del III Open Internacional «Lord Winston's» que allí se celebra. Pero, vayamos primero con los resultados que se produjeron en las jornadas del sábado y domingo:

Javier Gutiérrez ganó a Manuel Montero por 6-0 y 6-0; Juan Luis Rascón a Carlos Alonso por 6-2 y 6-3; Constantino Villar a Javier Molina por 5-7, 6-3 y 6-3; Zósimo San Román a José Luis Villuendas por 7-5 y 6-4; H. Daniel Martín a Javier Méndez por 6-3 y 6-2; Alfredo González a Hernán López por 6-1, 3-6 y 7-5; José Ramón Roca a Carlos Sanz por 6-2 y 6-3; y Alfonso Pérez Peñate a Eddie Siegenthaler por 7-5 y 6-3. Por otro lado, Alfredo González ha pasado ya al cuadro final tras imponerse a Daniel Martín por 6-4 y 7-6.

Los partidos que se celebrarán a partir de las cinco de esta tarde son éstos: en la pista central: Francisco Clavet-Alfredo González; en la pista 2, Angel Arbelo-Carlos González; pista central, José Manuel Clavet-Pedro J. Mari; en la dos, Luis Encinas-Alberto Gutiérrez; en la tres, Rober-

to Sancho-Juan Francisco Lencina.

CABEZAS DE SERIE

Recordemos que los cabezas de serie del torneo son éstos: primero, Diego Pérez; segundo, Juan Bautista Avendaño; tercero, Juan Antonio Rodríguez Aranzay; cuarto, Fernando García Lledó; quinto, Joel Figueras; sexto, Ricardo Sánchez; séptimo, José Manuel Clavet, y octavo, su hermano, Francisco Clavet. Por otro lado, entre los wild card (invitados) figura el segoviano Jaime Costa que se enfrentará a Fernando García Lledó, 20.º de España. Jaime parte segundo en el torneo tras Víctor Pecci; en tercer lugar figura A. Feroselle y en el cuarto Carlos González, primero de Castilla y León.

\*\*\*

San Diego (California). — La estadounidense Stephanie Rehe, segunda cabeza de serie, se impuso a su compatriota Ann Grossman por 6-1, 6-1, en la final del torneo femenino de San Diego, dotado con 100.000 dólares en premios (unos doce millones de pesetas). Stephanie Rehe, de 18 años, ha logrado ya dos títulos esta temporada, ya que también se adjudicó el triunfo en el torneo de Taipei (Taiwan). —Efe.

FUTBOL

**Luis Suárez será nombrado el viernes seleccionador nacional**

Madrid. — El presidente del At. Madrid, Jesús Gil, y su homónimo de la FEF, Angel Villar, se reunirán mañana en la sede

de la Federación para cambiar impresiones sobre el futuro del fútbol español, la conversión de los clubes en sociedades anónimas y para mantener una buenas relaciones en esta nueva era que ha nacido para nuestro fútbol de la mano de un presidente joven que llega dispuesto a conciliar a todos los estamentos del fútbol. Villar ya se reunió el pasado viernes con miembros de la LFP y demostró que con él es posible que por fin se limen las asperezas que han presidido las relaciones de los hombres del fútbol en la era Roca.

La actividad de Villar sigue un ritmo frenético cuando se acerca su pronunciamiento sobre quienes serán los 19 miembros que le acompañen en la Junta Directiva de la FEF. Villar tiene previsto anunciarla el martes, y ya están seguros en la misma Juan Padrón, Antonio Baró y Espino (vecepresidentes), Iriarte, Movilla, Abete de la AFE, Plaza por los árbitros, Leyva por los entrenadores y Aurteneche, Mendoza y Gaspard o Nuñez por el fútbol profesional.

También hay que destacar que el próximo viernes se reunirá esta Junta Directiva por primera vez y hará oficial el nombre del nuevo seleccionador nacional, que salvo sorpresas de última hora, será Luis Suárez, un hombre que ha sido aprobado por todos los estamentos del fútbol. —Efe

**Becker-McEnroe final del Torneo de Indianápolis**

Indianápolis. — Los cabezas de serie uno y cinco, Boris Becker y John McEnroe, respectivamente, jugarán la final del US Hardcourt en Indianápolis, al superar ambos sus compromisos de semifinales.

Becker, que ha llegado a la final sin enfrentarse a un cabeza de serie, venció a Todd Witsken por 6-1, 4-6 y 6-4, mientras que McEnroe, que intenta recuperar la forma que le dio cuatro abiertos de EE.UU. y tres títulos de Wimbledon, se impuso a Robert Seguso, verdugo de Jimmy Connors, por 7-5 y 6-3.

Será la primera vez que Becker y McEnroe se enfrentan desde el histórico duelo de Copa Davis el año pasado en el que Becker ganó por 6-4, 15-13, 8-10, 6-2 y 6-2.

«Jugar contra McEnroe», dijo Becker, «siempre es especial. No importa en qué ronda sea».

McEnroe intentará obtener su 72 título de individual, igualando a Ivan Lendl en segundo lugar en la lista de jugadores con más éxitos. Primero en esa lista figura el estadounidense Jimmy Connors, quien recientemente obtuvo su título 106.

El neoyorquino expresó: «Me interesa jugar con él para medir mi forma, para ver cómo voy. La semifinal fue mi mejor partido de este torneo, pero no sé si podría ganarle a Becker jugando así». —Efe.

**Isidoro Sancho y Félix Redondo Rubio ganaron el II Campeonato de mus de Mudrián**

DOROTEO GOMEZ

Durante los días 1 al 4 del mes actual, se han venido disputando en el pueblo de Mudrián los campeonatos de mus, con opción de cuatro premios y los correspondientes trofeos para los vencedores; el primero de 40.000 pesetas, el segundo de 25.000, el tercero de 10.000 y el cuarto de 5.000, habiendo depositado previamente la cantidad de 5.000, cada pareja, y fueron 16 las que tomaron parte en el torneo, procedentes de los pueblos de Navas de Oro, Mudrián y Navalmanzano.

El primer premio correspondió a Isidoro Sancho y Félix Redondo Rubio, de Navas de Oro. El segundo, a Dionisio Otero Tardón y Marbella Gómez Otero, de Navalmanzano. El tercero, a Sotero Alvarez, de Mudrián, y Angel

Gómez Otero, de Navalmanzano, y el cuarto, a Ricardo y Javier Fuentetaja, de Mudrián.

Sobre las 23 horas del día 4 fueron entregados los premios y trofeos a los ganadores por los organizadores y personal empleado del bar Moisés, como patrocinadores de la expresada competición, siendo esta su segunda edición.

Al finalizar los actos de entrega, todos los asistentes fueron obsequiados con un aperitivo y licores, animándose todo ello con música y bailes hasta bien entrada la madrugada.

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**  
Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL. — Los seguidores del Liverpool y del PSV Eindhoven, que participarán el próximo fin de semana en el Trofeo Teresa Herrera de fútbol, estarán separados en el estadio coruñés de Riazor y vigilados por efectivos policiales.

\*\*\*

Jesús Gil ha confirmado el interés del At. Madrid por fichar a un tercer extranjero antes de que empiece la Liga el 5 de septiembre «porque parece claro que en la asamblea del día 19 aprobarán la ampliación a tres extranjeros y el At. Madrid tiene que aspirar al máximo. Ficharemos seguramente un centrocampista defensivo para que pueda enlazar la defensa con el centro del campo. Los puestos de arriba ya los tenemos cubiertos».

BALONMANO. — La Unión Soviética se adjudicó el torneo preolímpico de Irún al vencer, merced a su superioridad técnica y física, a España por 20-25, en el último encuentro, lo que las facultades españolas no pudieron contrarrestar. El equipo nacional no pudo con la mayor velocidad y potencia de los soviéticos.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## Baron — «Loco, malvado y peligroso» — nació hace 200 años

Cuando Lord Byron organizó una fiesta para sus amigos en la Abadía Newstead, que le sirvió de morada en Nottinghamshire, en 1809, sucedieron bastantes cosas insólitas: Los invitados llevaban hábitos monacales, el borgoña se trasegaba de una copa cuya hechura fue moldeada de un cráneo humano desenterrado en el jardín, «la bodega se demostró excelente y las doncellas del servicio proporcionaron los demás placeres de la compañía», en palabras de André Maurois, uno de sus biógrafos.

Sin embargo, este hombre no era un poeta ordinario, sino el sujeto a quien Lady Carolina Lamb describiría tras su primer encuentro como «loco, malvado y peligroso»... antes de caer apasionada e imprudentemente en sus brazos, presa de un gran amor. Muchas otras señoras sucumbieron ante los encantos de este lord, cojo pero hermoso, que se divertía arrojando los convencionalismos y acabaría en el exilio como consecuencia de los cotilleos y escándalos que se cernieron sobre él.

En 1988 se celebra el bicentenario del nacimiento de Byron, a lo largo y a lo ancho de Gran Bretaña, con una serie de acontecimientos que pretenden realzar su personalidad humana y poética: quizá los ingleses le hicieran pasar muchos malos ratos, para un año después de exiliarse escribió: «¡Inglaterra, con todos tus defectos... todavía sigo amándote!»

Los lugares relacionados con la vida de Byron incluyen Aberdeen, en Escocia, donde creció en relativa pobreza y fue por vez primera a la escuela, y Harrow, en cuya famosa «public school» prosiguió su educación. Su hija natural, Allegra, que murió en Italia a la edad de cinco años, está enterrada en el camposanto local, en lo alto de una colina, y una lápida rememora su efímera existencia. El propio Byron, niño y escolar, se sentaba a menudo sobre una tumba, en el mismo cementerio, para avizorar desde allí el paisaje. El Cambridge, estudió en el Trinity College: Tenía un oso metido en su habitación, y cuando se le dijo que debía desprenderse de él, le defendió asegurando que era mucho más inteligente que los académicos.

El lugar más importante para atar los cabos de su historia es la Abadía Newstead, que él amaba: «Digan lo que digan, Newstead y yo nos mantendremos en pie o nos hundiremos juntos...», a pesar de lo cual la vendería a un antiguo discípulo, cuando llegó la época de las vacas flacas, para aliviar sus muchas deudas. La Abadía —fundada originariamente como priorato por los canónigos agustinos— se encuentra a 12 millas al norte de Nottingham y en ella se exhiben efectos personales de Byron, manuscritos, primeras ediciones, su anillo de desposado, retratos y un casco griego que él mismo diseñó para su expedición por Grecia.

En lo alto de una escalera angosta y tortuosa se encuentra su habitación, recién restaurada

y a la que domina en su magnificencia la cama dorada y con dosel que utilizó tanto en Cambridge como en Newstead. En los extensos y bellos jardines se alza el monumento funerario, muy elaborado, que hizo erigir en memoria de su perro Boatswain, quien poseía, según él, «todas las virtudes del hombre sin quien deseaba ser enterrado, aunque su cuerpo reposa, de hecho, en el panteón familiar de la iglesia de Hucknall, siete millas al norte de Hucknall».

Byron heredó Newstead inesperadamente y llegó allí por vez primera a edad de diez años, viviendo en la mansión, con intermitencias, hasta 1814. El edificio estaba tan destrozado que solía hacer sus prácticas de tiro al blanco con pistola en el Gran Hall, y guardaba toda su «escu-



Gran Bretaña celebra el bicentenario del nacimiento del poeta Lord Byron

dería» de animales domésticos en la capilla.

### OTRO POLEMICO ESCRITOR

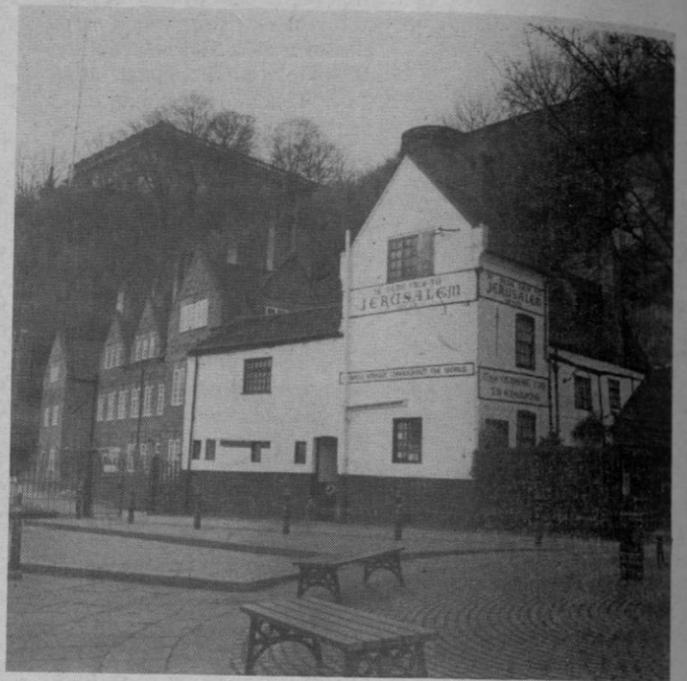
Nottinghamshire contó también entre sus habitantes con un polémico escritor, D. H. Lawrence, y la característica casa donde nació, en Eastwood, se encuentra hoy abierta al público. Sin embargo, sin duda el héroe más conocido de esta zona es Robin Hood, el bandido que merodeaba por el bosque Sherwood para robar a los ricos y distribuir lo robado entre los pobres. El bosque, aunque su tamaño se haya visto reducido considerablemente a lo largo de los siglos, continúa ofreciéndonos su singular belleza y el llamado Roble Mayor, donde Robin se reunía con sus secuaces, sigue manteniéndose en pie. La leyenda asegura que se casó en la iglesia de Edwinstowe con la doncella Marian; en Hathersage, sobre la linde con Derbyshire, se encuentra la tumba del pequeño John; y el centro de visitantes del Bosque cobija una exposición permanente sobre Robin.

### LOS ENCAJES, INDUSTRIA TRADICIONAL

Los encajes constituyen la industria más tradicional de la ciudad y dos de sus atracciones son el Centro del Encaje y el Salón del mismo producto, inaugurado hace poco en el in-

terior de una antigua capilla unitaria con magníficos cristales pintados. Hay gráficos que detallan la historia de esta industria y máquinas que continúan trabajando en ella.

Nottingham es una antigua ciudad: Su taberna «Ye Olde Trip to Jerusalem», situada bajo la roca del castillo, se jacta de ser la posada más antigua de Gran Bretaña, y el Hall Wollaton, a dos millas del centro, cumple cuatrocientos años en 1986. Sin embargo, también es una urbe moderna, con un buen centro de compras; el Royal Concert Hall, con un aforo de 2.500 entradas, el Teatro Real y el de Nottingham. Cerca de Edwintowe, Center Parcs ha abierto un nuevo tipo de atracción, un «pueblo vacacional» abierto durante todas las estaciones del año y que proporciona actividades a gusto de personas de todas las edades.



La taberna de Nottingham, una de las posadas más antiguas de Gran Bretaña.

Val Austin

## El origen de las carreras de los botes dragón

Antes que el «Primer Emperador Augusto» unificara a China, uno de los grandes estados que reconquistó el territorio hoy conocido como China, fue el país de Chu (aproximadamente 740-330 a.C.). Un gran hombre de estado de ese país, fue Chu Yuan, quien también fue el primer poeta de la historia china, cuyo nombre y poesía son conocidos hoy en día para nosotros. Su obra maestra fue un poema titulado «Encuentro con la Tristeza».

En este poema, Chu Yuan nos relata cómo pasó su vida en la miseria. Intentó ofrecer los mejores consejos posibles a su rey, pero los celosos cortesanos fueron siempre capaces de ganarse sus oídos y lo calumniaron para que no hiciera caso de los consejos de Chu Yuan. Tres veces fue enviado al exilio por su gobernante. Cada vez que sus consejos probaron ser exactos y útiles fue llamado solamente para caer nuevamente en desgracia, cuando sus detractores lo difamaron y calumniaron.

Todo este tiempo, los habitantes comunes amaron a Chu Yuan y conocieron lo que valía. Pero los que estaban en el poder nunca reconocieron su favor para el país. Finalmente, disgustado y desesperado y para probar su patriotismo, Chu Yuan decidió suicidarse, para lo cual se lanzó dentro del Río Milo y se ahogó.

Al escuchar esto, los habitantes del territorio circunvecino, se lanzaron al río y lanzaron tamales de arroz «tsungtse» dentro del agua para que sirviera de alimento para los peces y así no intentaran alimentarse con el cadáver de su querido poeta y hombre de estado. Se supone que todo esto ocurrió el quinto

día del quinto mes lunar que de acuerdo con el calendario solar cae este año el 18 de junio.

Desde entonces se ha convertido en una tradición para el pueblo que vive en o cerca de los ríos de China, hacer «tsungtse» (aunque hoy en día se los comen en lugar de tirarlos a los ríos); lanzan sus botes a los ríos y celebran competencias en conmemoración de este evento.

Por haber sido Chu Yuan el primer poeta conocido de China, el 5.º día del 5.º mes lunar es conocido como el Día del Poeta en China. Pero para los occidentales es conocido más familiarmente como «El Festival del Bote Dragón», debido a las carreras que tienen lugar este día. Los botes usados en esas competencias son largos y angostos y los extremos se curvan fuertemente. La proa está tallada en la forma de la cabeza de un dragón y la popa representa

la cola.

Los botes son conducidos por parejas de remeros colocados a lo largo de ambos lados de los «botes dragón». En la proa, un hombre se estira todo lo que puede para sí alcanzar más pronto la meta y colocar una bandera, con lo cual se convierte en ganador. El ritmo es marcado por un tambor, mientras que en cada bote va también un timonel que anima a su tripulación. Estas carreras se celebran en los ríos y canales de Taiwan que son lo suficientemente grandes.

Y el festival ha crecido hasta comprender equipos de botes de toda la región de Asia del Pacífico. Equipos de Hong Kong, Singapur, Tailandia e incluso de California llegan a Taiwan para participar en dichas competiciones.

N.R.C.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler sin muebles. Teléfono: 561043

BUSCO piso amueblado, 2 a 4 habitaciones. Teléfono: 435711, de 19,15 a 21

ALQUILO local comercial, zona céntrica, apto cualquier clase negocio. Teléfono: 91-4414959

SANTANDER piso pequeño céntrico, sólo hasta 15 agosto. 942-273054

SE NECESITA casa, zona Puente Hierro. Teléfono, 436586

BUSCO piso en alquiler, con calefacción. Zona Estación de Ferrocarril. Teléfono: 433817

ALQUILO chalet en Torrevieja, segunda de agosto y septiembre. Telf.: 434143

## COMPRAS

PRECISO piso o vivienda. Pagaría en compra hasta dos millones de pts. y en alquiler hasta diez mil pesetas mensuales. Llamar al teléfono 433032 de Segovia de 9 a 11 de la mañana.

COMPRO solar edificable, zona céntrica, casco urbano de Segovia. Teléfono 432324.

## TRABAJO

SE NECESITA asistenta, Parque Robledo. Llamar de 10 a 1,30 teléfono 437398.

NECESITO empleada de hogar externa. Tef.: 434306

SE NECESITA asistenta diaria de 10 a 5. Teléfono: 427305

BUSCO interna. 50.000 pts. Extras. Seguridad Social. Indispensable referencias. Tfno.: 421566

AMPLIACION de plantilla: Dos camareros jóvenes. Restaurante Los Campo. 428085.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de mostrador. Cervicería Santa Bárbara-2 (Ezequiel González, 32). Interesados presentarse de 2 a 4,30 y de 8,30 a 12 noche.

SE NECESITA señora o señorita para limpieza. Mesón Los Gascones. Telf.: 424396

SE NECESITA empleada de hogar. Telf.: 422719, horas de comercio.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LANCASTA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Alquiler local junto Azoguejo. Superficie 400 metros. Completamente acondicionado.

TOVAR: Traspaso bar José Zorrilla. Perfectamente instalado. Muy amplio. Jardín.

TOVAR: Alquiler local 270 metros, barrio Albuera, a 3 calles.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Barrio La Albuera. Renta 13.000 pesetas.

TOVAR: Traspaso o venta local 70 metros junto Radio Segovia.

TOVAR: Alquilar locales 50 a 85 metros. Instalados. Calle Independencia.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación en La Albuera. 17.000 pesetas, renta mensual.

TOVAR: Alquiler local 350 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Traspaso boutique muy acreditada, junto Plaza Mayor. Información personal.

TOVAR: Traspaso negocio, 80 metros, zona Estación Ferrocarril, razonable renta.

TOVAR: Traspaso local 17 metros, calle Clavel. Renta 10.000 pesetas.

TOVAR: Vendo o traspaso carnicería, calle muy comercial. Información personal.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, 80 metros. Fachada a calle.

TOVAR: Alquiler local 150 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Alquiler local 85 metros, José Zorrilla, hace esquina. Acondicionado.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**PISOS VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Ramón y Cajal. «Mefave». 160 metros. Señorial. Todo exterior. Garaje. Piscinas.

HABITAT: Calle Coches. Junto Ladreda. 140 metros. 4 dormitorios. Planta segunda. Exterior. Muy cuidado.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 150 metros. 4 dormitorios. Impecable. Cocina amueblada.

HABITAT: Ezequiel González. 138 metros. Unico. Magnífica terraza. 40 metros. Exterior, garaje.



## HABITAT

### Residencial San Cristobal

- 238 metros edificadas. Parcela individual
- 6 dormitorios, 3 baños, 4 plazas de garaje
- Gran salón con Chimenea. Gran calidad

### ¡¡2 ULTIMOS CHALETS!!

Visite chalet piloto sábados y domingos Amueblado por F. ROMAN LOPEZ, S.A.

HABITAT: José Zorrilla. 160 metros. Todo exterior. 2 plazas de garaje. Muy cuidado.

HABITAT: José Antonio. 150 metros. 4 dormitorios. Planta cuarta, exterior. Precio ocasión.

HABITAT: Calle Roble. 145 metros. Planta cuarta. 4 dormitorios. Todo exterior. Mejoras.

HABITAT: Estación. 140 metros. Planta segunda. 4 dormitorios. Exterior. Buen precio.

HABITAT: Jardín Botánico. 100 metros. Planta segunda. Exterior. Completísimo. Cocina amueblada. Facilidades.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. Precioso ático 130 metros. Exterior, amplias terrazas. Apto vivienda o despacho.

HABITAT: Ezequiel González. A estrenar. 100 metros. 3 dormitorios. Garaje, trastero. Planta quinta

HABITAT: Calle Clavel. 100 metros. 3 dormitorios. Planta segunda, todo exterior, gran terraza.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

## INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

## VEHICULOS

HERCALS. Tractoras. Doble dirección, dos ejes basculantes y caja comercial. Furgonetas isoterma. Tarjetas nacionales. Garantía. Financiamos. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

PARTICULAR vende Nissan Patrol, muy buenas condiciones. Teléfono: 918-250110

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondicionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mercedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

## TRASPASOS

TRASPASO local. Avda. José Antonio. Informes. Telf.: 429303. Horas de comercio.

## VENTAS

EN LA GRANJA, se vende parcela, aproximadamente 14.500 m<sup>2</sup>. Especial para chalets adosados en comunidad de propietarios. Teléfono: 470721

SE VENDE finca en Garcillán, 3.000 m<sup>2</sup> junto pueblo. Luz y agua, vallado. Teléfono (983) 259150. Preguntar por Josefa Escobar.

CHALET en Fuenterrabollo. 350 m<sup>2</sup>, siete dormitorios, 4 baños, piscina, 11.000 m<sup>2</sup> parcela. Ocasión. Teléfono 430512 (de 9 a 2 tarde).

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

VENDO 40 obradas de tierra, término Villolova. Razón: Manuel del Valle en el mismo.

**LOTERIA NACIONAL**

**SORTEO DEL DIA**  
6 DE AGOSTO DE 1988  
Diez series de 100.000 billetes cada una

**SORTEO**  
32  
88

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de noviembre de 1988, INCLUSIVE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
04400	110.000	04401	100.000	04402	100.000	04403	100.000	04404	100.000	04405	100.000	04406	100.000	04407	100.000	04408	110.000	04409	110.000	04410	110.000
04410	110.000	04411	100.000	04412	100.000	04413	100.000	04414	100.000	04415	100.000	04416	100.000	04417	100.000	04418	110.000	04419	110.000	04420	110.000
04420	110.000	04421	100.000	04422	100.000	04423	100.000	04424	100.000	04425	100.000	04426	100.000	04427	100.000	04428	110.000	04429	3.610.000	04430	80.100.000
04430	80.100.000	04431	3.610.000	04432	100.000	04433	100.000	04434	100.000	04435	100.000	04436	100.000	04437	100.000	04438	110.000	04439	110.000	04440	110.000
04440	110.000	04441	100.000	04442	100.000	04443	100.000	04444	100.000	04445	100.000	04446	100.000	04447	100.000	04448	110.000	04449	110.000	04450	110.000
04450	110.000	04451	100.000	04452	100.000	04453	100.000	04454	100.000	04455	100.000	04456	100.000	04457	100.000	04458	110.000	04459	110.000	04460	110.000
04460	110.000	04461	100.000	04462	100.000	04463	100.000	04464	100.000	04465	100.000	04466	100.000	04467	100.000	04468	110.000	04469	110.000	04470	110.000
04470	110.000	04471	100.000	04472	100.000	04473	100.000	04474	100.000	04475	100.000	04476	100.000	04477	100.000	04478	110.000	04479	110.000	04480	110.000
04480	110.000	04481	100.000	04482	100.000	04483	100.000	04484	100.000	04485	100.000	04486	100.000	04487	100.000	04488	110.000	04489	110.000	04490	110.000
04490	110.000	04491	100.000	04492	100.000	04493	100.000	04494	100.000	04495	100.000	04496	100.000	04497	100.000	04498	110.000	04499	110.000	04500	110.000
67600	210.000	67601	200.000	67602	100.000	67603	100.000	67604	100.000	67605	100.000	67606	100.000	67607	100.000	67608	110.000	67609	110.000	67610	110.000
67610	110.000	67611	100.000	67612	100.000	67613	100.000	67614	100.000	67615	100.000	67616	100.000	67617	100.000	67618	110.000	67619	110.000	67620	110.000
67620	110.000	67621	100.000	67622	100.000	67623	100.000	67624	100.000	67625	100.000	67626	100.000	67627	100.000	67628	110.000	67629	110.000	67630	160.000
67630	160.000	67631	100.000	67632	100.000	67633	100.000	67634	100.000	67635	100.000	67636	100.000	67637	100.000	67638	110.000	67639	110.000	67640	110.000
67640	110.000	67641	100.000	67642	100.000	67643	100.000	67644	100.000	67645	100.000	67646	100.000	67647	100.000	67648	110.000	67649	110.000	67650	110.000
67650	110.000	67651	100.000	67652	100.000	67653	100.000	67654	100.000	67655	100.000	67656	100.000	67657	100.000	67658	110.000	67659	110.000	67660	110.000
67660	110.000	67661	100.000	67662	100.000	67663	100.000	67664	100.000	67665	100.000	67666	100.000	67667	100.000	67668	110.000	67669	110.000	67670	110.000
67670	110.000	67671	100.000	67672	100.000	67673	100.000	67674	100.000	67675	100.000	67676	2.280.000	67677	20.000.000	67678	2.290.000	67679	110.000	67680	110.000
67680	110.000	67681	100.000	67682	100.000	67683	100.000	67684	100.000	67685	100.000	67686	100.000	67687	100.000	67688	110.000	67689	110.000	67690	110.000
67690	110.000	67691	100.000	67692	100.000	67693	100.000	67694	200.000	67695	100.000	67696	100.000	67697	100.000	67698	110.000	67699	110.000	67700	110.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
230	160.000	241	100.000					694	100.000			256	100.000	148	110.000	9	10.000				
430	260.000	601	100.000									806	100.000	238	110.000						
600	110.000	711	100.000											8	10.000						
710	110.000	921	100.000																		
890	110.000																				
30	60.000																				
0	10.000																				

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.270.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
492.000.000 Ptas.				
Num. 04430	8.º	6.º	500.010.000	VITORIA
PRIMER PREMIO				

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El presidente de Botswana resultó herido en un accidente de avión

Harare.— El presidente de Botswana, Quett Masire, resultó herido en un accidente aéreo cuando uno de los motores del avión presidencial estalló en pleno vuelo y se desprendió posteriormente.

El accidente, que ocurrió el sábado y se ha dado a conocer oficialmente hoy, se produjo cuando el avión volaba a 10.700 metros de altitud sobre territorio de Angola.

A causa de la explosión, el aparato tuvo que efectuar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto angoleño de Cuito Bie, a 600 kilómetros de Luanda, destino final de vuelo adonde se dirigía el presidente Masire para participar en la reunión de los países de la Línea del Frente.

Quett Masire, de 63 años, resultó con heridas leves, y fue trasladado a un hospital de Luanda.

También resultó herido el jefe de protocolo del presidente, Bashi Ikiitsing.

En el aparato viajaban también el ministro de Asuntos Exteriores de Botswana, Gaositwe Chiepe, y el ministro de Asuntos Presidenciales, Poatshego Kedikilwe.

Hoy está previsto que el presidente Masire regrese a su país. Efe



Montserrat Caballé y José Carreras participarán hoy en las funciones del LXXV aniversario del Palacio de la Música de Verona (Italia). La actuación de José Carreras será la primera que realice fuera de España desde que se recuperó de su grave enfermedad.

## Aquino denuncia la participación de la Policía y el Ejército en operaciones de narcotráfico y juego ilegal

Manila.—La presidenta filipina, Corazón Aquino, reconoció hoy, por primera vez desde que

asumió el poder hace dos años y medio, que algunos miembros de la Policía y del Ejército han estado involucrados en operaciones de narcotráfico, juego ilegal, robos de coches y otros crímenes.

«Es más importante para mí neutralizar la participación de policías y militares en esas actividades criminales que rebajar las estadísticas», explicó Aquino en un discurso conmemorativo de la fundación de la Policía.

Al parecer, algunos oficiales de las Fuerzas Armadas y policías amparan a grupos criminales que basan sus operaciones en la protección de casas de juego ilegales en todo el archipiélago y mafias dedicadas al robo de coches para la reventa.

En una ocasión, agregó la presidenta filipina, policías que realizaban una redada para desmantelar casas de juego clandestinas fueron detenidos por «canallas militares» que protegían el establecimiento.—Efe.

El año pasado

### El 35 por ciento de los detenidos, menores de 20 años

Casi cincuenta y tres mil jóvenes de edades comprendidas entre los 13 y los 20 años fueron detenidos en 1987 relacionados con actividades delictivas. La cifra equivale a un 35,69 por ciento del total de personas detenidas en España en el periodo reseñado, según un informe realizado por la Guardia Civil sobre la incidencia de la delincuencia juvenil desde el año 1972 hasta el año 1987.

Señala el informe que los índices de delincuencia protagonizada por menores o jóvenes sufrieron un incremento del 82,58 por ciento con respecto a 1986 y de un 275 por ciento con relación a 1972.

## Grandes medidas de seguridad en los vuelos de Filipinas a Corea

Manila.— Las autoridades de inmigración del aeropuerto internacional de Manila han impuesto estrictas medidas de seguridad en los vuelos con destino a Seúl, para prevenir posibles sabotajes relacionados con los Juegos Olímpicos.

Agentes especiales examinan cuidadosamente a todos los viajeros, para intentar detectar a miembros del Ejército Rojo Japonés (ERJ) y «terroristas palestinos de la OLP» (Organización para la Liberación de Palestina), indicó a Efe el coronel Carmelito Beltrán, jefe de seguridad del aeropuerto.

Asimismo, fueron dobladas las escoltas para los aviones con destino al aeropuerto de Kimpo, en Seúl, que hacen escala en Manila.

Tanto los viajeros como el equipaje son inspeccionados minuciosamente antes de subir a los aparatos, al igual que la carga aérea con destino a Seúl.

Las autoridades filipinas identificaron al menos a dos miembros del ERJ que actúan en Manila y el pasado mes la Policía arrestó a Hiroshi Sensui en un hospital de esta ciudad, considerado como uno de los dirigentes de dicha organización terrorista.

Según el coronel Beltrán, las autoridades presumen que tres grupos de terroristas de la OLP están infiltrados en el archipiélago, aunque hasta ahora no se efectuaron detenciones.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL EX TENIENTE** general Jaime Miláns de Bosch ha presentado un recurso ante la Sala Quinta de lo Contencioso Nacional contra una resolución del Ministerio de Defensa que le denegaba la medalla de sufrimientos por la patria.

**ALBERTO ESCOBEDO**, hermano menor de Rafael Escobedo, está convencido de que su hermano no se suicidó, sino que murió a manos de un asesino a sueldo, según afirma en una entrevista que ayer publicó «Diario 16». Agrega que la familia va a iniciar acciones judiciales para reabrir el caso, con el fin de que se aclare todo.

EXTRANJERO

**UNA AFECCION** inesperada del Rey Balduino de Bélgica suspendió provisionalmente el comienzo del habitual verano del Soberano en Motril (Granada), según informaron fuentes de la Casa Real belga.

**EL CANTANTE** Julio Iglesias realizará en Budapest su primer concierto en un país del Este. En el espectáculo se roideará de doce músicos y se realizará un filme de 1 hora de duración, para pasarlo el día de fin de año por televisión.

**LA CONFERENCIA** de Lambeth, Sínodo de la Iglesia anglicana que se reúne cada diez años, concluyó ayer con una ceremonia celebrada en la catedral de Canterbury.

## Los jóvenes en paro podrán solicitar contratos en prácticas en dos universidades

Madrid.— Un total de 54 jóvenes que hayan finalizado la formación profesional de segundo grado o que se encuentren en posesión del título de grado medio podrá solicitar su contratación en prácticas en las universidades Politécnica y Autónoma de Madrid.

La Consejería de Educación de la comunidad de Madrid subvencionará las retribuciones de los contratados, que permanecerán durante 18 meses, a partir del 1 de septiembre, en diversos departamentos de las citadas universidades, preferentemente en aquellos relacionados con las nuevas tecnologías.

Según un convenio suscrito entre la comunidad y las citadas universidades, una comisión de seguimiento fijará los criterios para la elección de los jóvenes y hará de intermediario ante industrias y organismos en donde exista demanda de estas plazas.

Los interesados han de presentar una solicitud, acompañada de la titulación académica y de su inscripción en el Instituto Nacional de Empleo (Inem), en la Consejería de Educación en la calle de Caballero de Gracia, 32.

En Madrid

## Jackson «dio el espectáculo» ante 60.000 personas



Madrid.— Michael Jackson ofreció en Madrid un brillante espectáculo musical y coreográfico ante los 60.000 espectadores que llenaron el estadio Vicente Calderón en su segundo concierto en España.

Con la puntualidad propia de un «lord» británico, la estrella mundial del pop arrancó su actuación con «Wanna be starting something», que conectó inmediatamente con la pasión por el sonido funky de los asistentes. El ritmo contagioso de este tema auguraba un espectáculo repleto de música y baile a partes iguales.

La prodigiosa voz del cantante, sin embargo, se resintió de los numerosos conciertos desarrollados a lo largo del «Bad Tour», la primera gira en solitario de Michael, que comenzó hace un año en Tokio (Japón).

El público se entregó generosamente «en brazos» de Michael cuando llegó el melifluido «I just can't stop loving you», como lo hizo la chica seleccionada previamente que pudo gozar durante unos segundos de la proximidad de la estrella. Jackson decidió incrementar las ansias de los espectadores por verle en acción rentabilizando los silencios en medio de las canciones mientras él permanecía petrificado sobre el escenario.

«Another part of me», «Human nature», «Dirty Diane» sonaron y Michael desgranaba poco a poco las cuentas de su rosario musical sin perder de vista la otra parte del espectáculo: la profusión de efectos especiales y la recreación de ambientes mágicos que parecían salidos de la factoría cinematográfica de Steven Spielberg.

Jackson no desaprovechó ni un momento para hacer de las suyas arrojando bombas sobre el escenario que creaban una calculada confusión mientras él se desintegraba, o despejar la incógnita de su calculada ambigüedad con repetidas caricias a la entretierna.

Murcia

## Inaugurado el festival de cante de Las Minas de La Unión

La Unión (Murcia).—Julio Romero de Torres, antes de ser pintor, estuvo en La Unión (Murcia) para aprender y cantar el estilo de los mineros, según dijo el escritor Asensio Sáez en el pregón del festival de cante de Las Minas.

Sáez comentó que el pintor cordobés había escrito que al salir de Córdoba «me fui a La Unión», donde conocía la vida de los mineros, y allí canté flamenco».

Sobre el futuro del cante minero, el pregonero señaló que «un riesgo que puede acecharle es la momificación producida por la ausencia de nuevas sabias jóvenes, acaso hoy engañadas por la cultura de la hamburguesa y la litrona».

El XXVIII Festival, en el que participarán alrededor de 30 especialistas en estas modalidades del cante, cuenta con un presupuesto de catorce millones y ha sido organizado por el ayuntamiento local.—Efe.